

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

17 DECEMBER 1953.

17 DÉCEMBRE 1953.

WETSONTWERP

tot verklaring van de wet van 26 Februari 1947 houdende regeling van het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, gewijzigd bij de wet van 31 Maart 1949, en tot wijziging van de statuten van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, van de buitenlanders politieke gevangenen, van de burgerlijke weerstanders en werkweigeraars, van de gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst en van de krijgsgevangenen van 1940-1945.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE WEDEROPBOUW (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER KIEBOOMS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Algemene bespreking.

De tekst die het voorwerp uitmaakt van het onderzoek der Commissie komt van de Senaat, alwaar hij gedurende een tweetal jaren is hangende gebleven en aanleiding heeft gegeven tot menigvuldige besprekingen. De Commissie had van bij de aanvang het inzicht geen langdurige besprekingen aan dit ontwerp meer te wijden en verlangde dat het ten spoedigste door de Kamer zonder te veel wijzigingen zou kunnen gestemd worden, ten einde de nog hangende gevallen zo snel mogelijk op te lossen.

De heer Minister wees bij de aanvang der vergadering op de draagwijdte van het ontwerp.

(1) Samenstelling van de Commissie: de heer Brunfaut, voorzitter; de heren Charlotiaux, Clerckx, Mevr. Fontaine-Van Hoof, de heren Gaspar, Gendebien, Junion, Kiebooms, Mellaerts, Piers, Supré, Verbaanderd, Verroken. — De Sweemer, Geldof, Mevr. Groesser-Schroyens, de heren Hossey, Namèche, Paque, Peeters (J.), Sainte, Vinck. — Lefebvre (R.), Rey.

Zie:

650 (1952-1953): Ontwerp overgemaakt door de Senaat.
97: Amendementen.

PROJET DE LOI

interprétant la loi du 26 février 1947 organisant le statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, modifiée par la loi du 31 mars 1949 et apportant des modifications aux statuts des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, des prisonniers politiques étrangers, des résistants civils et des réfractaires, des déportés pour le travail obligatoire et des prisonniers de la guerre 1940-1945.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA
COMMISSION DE LA RECONSTRUCTION (1),
PAR M. KIEBOOMS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Discussion générale.

Le texte faisant l'objet de l'examen de la Commission vient du Sénat, où il est resté en souffrance pendant deux ans environ et où il a donné lieu à de longs débats. Dès le début, la Commission ne comptait plus consacrer de longues délibérations au présent projet, désirant qu'il puisse être adopté au plus tôt et sans modifications par la Chambre, en vue de pouvoir résoudre le plus rapidement possible les cas encore pendants.

M. le Ministre a ouvert la séance par un exposé sur la portée du projet.

(1) Composition de la Commission: M. Brunfaut, président; MM. Charlotiaux, Clerckx, M^{me} Fontaine-Van Hoof, MM. Gaspar, Gendebien, Junion, Kiebooms, Mellaerts, Piers, Supré, Verbaanderd, Verroken. — De Sweemer, Geldof, M^{me} Groesser-Schroyens, MM. Hossey, Namèche, Paque, Peeters (J.), Sainte, Vinck. — Lefebvre (R.), Rey.

Voir:

650 (1952-1953): Projet transmis par le Sénat.
97: Amendements.

H.

Het statuut van de politieke gevangenen beoogt een dubbel doel: eerst en vooral de verdienste erkennen van de slachtoffers van zekere door de vijand genomen maatregelen, en vervolgens de schade te herstellen welke deze personen mochten geleden hebben als gevolg aan hunne gevangenzetting.

Op dit ogenblik moeten er nog een 5,200 dossiers onderzocht worden, wat betekent dat 90 % ongeveer van de ingediende aanvragen het voorwerp van een beslissing is geweest.

Tijdens het onderzoek door de Commissies voorzien door het statuut zijn er moeilijkheden te voorschijn getreden welke zekere interpretaties van de wet wenselijk deden voorkomen. De Regering diende een ontwerp in tijdens het jaar 1951. Na herhaalde besprekingen werd de huidige tekst ten slotte door de Senaat goedgekeurd.

Deze tekst gaf geen volledige voldoening.

Met het oog op het zoveel mogelijk inwilligen van de wensen der organisaties der politieke gevangenen, hebben de Regering en uwe Commissie getracht hun voldoening te schenken door het aanbrengen en goedkeuren van enkele amendementen, die aan het verlangen beantwoorden het statuut nog meer te verbeteren.

BESPREKING DER ARTIKELN EN AMENDEMENTEN VAN DE REGERING.

Art. 2.

Op artikel 2 van het wetsontwerp, in de vorm waarin het door de Senaat werd teruggezonden (Kamer der Volksvertegenwoordigers, *Stuk* n° 650, 1952-1953), heeft de Regering volgend amendement ingediend:

1° Navolgende wijzigingen worden gebracht in § 3 van dit artikel:

a) De woorden « drie nieuwe leden » vervangen door de woorden « vijf nieuwe leden ».

b) Na de woorden « als volgt » een nieuw en eerste lid toevoegen dat luidt als volgt:

« Wordt gelijkgesteld met de gevangenzetting of de internering, bedoeld bij het eerste lid, de gevangenzetting ondergaan voor een daad die een veroordeling uitlokt heeft vanwege de Belgische rechtsmachten, indien deze veroordeling het voorwerp heeft uitgemaakt van een aanvraag tot herziening, ingediend op grond van de besluitwet van 22 juni 1945 betreffende de daden die werden gesteld om de actie van de weerstand te steunen, gewijzigd door de besluitwet van 20 September 1945, en indien het Hof van beroep de vrijspraak heeft verleend. Geniet eveneens van deze gelijkstelling, hij die gevangengezet is geweest door de Belgische overheden tijdens de vijandelijke bezetting, zonder dat deze gevangenzetting gepaard ging met een veroordeling, indien hij bewijst dat die gevangenzetting het gevolg was van een vaderlandslievende en onbaatzuchtige daad welke door hem gesteld werd, uitsluitend met het oog op de weerstand tegen de vijand. »

c) De 1^{ste}, 2^e en 3^e leden van deze paragraaf worden onderscheidenlijk de 2^e, 3^e en 4^e leden.

d) Een laatste en 5^e lid toevoegen dat luidt als volgt:

« De Commissies waarvan sprake in artikel 32 en 36 kunnen ook de periode van ontvluchting gelijkstellen met de gevangenzetting of de internering.

Le statut des prisonniers politiques a un double objectif: tout d'abord, reconnaître les mérites des victimes de certaines mesures prises par l'ennemi et, ensuite, réparer les dommages que ces personnes auraient subis du fait de leur incarcération.

Il reste, à l'heure actuelle, quelque 5,200 dossiers à examiner, ce qui fait que 90 % environ des demandes introduites ont fait l'objet d'une décision.

Au cours de l'examen par les Commissions prévues au statut, des difficultés sont apparues qui rendent nécessaires certaines interprétations de la loi. Le Gouvernement a déposé un projet de loi en 1951. Après de longs débats le texte actuel fut enfin adopté par le Sénat.

Ce texte ne donna pas entièrement satisfaction.

Désireux de répondre au maximum aux vœux des organisations des prisonniers politiques, le Gouvernement et votre Commission se sont efforcés de leur donner satisfaction en introduisant et adoptant quelques amendements qui répondent à leur désir d'améliorer encore le statut.

EXAMEN DES ARTICLES ET AMENDEMENTS DU GOUVERNEMENT.

Art. 2.

A l'article 2 du projet tel qu'il vient du Sénat (Chambre des Représentants, *Doc.* n° 650, 1952-1953), le Gouvernement présente l'amendement suivant:

1° Les modifications suivantes sont apportées au § 3 de cet article:

a) Remplacer les mots « trois alinéas nouveaux » par les mots « cinq alinéas nouveaux ».

b) Après les termes « comme suit », ajouter un nouveau premier alinéa, libellé comme suit:

« Est assimilée à l'incarcération ou l'internement prévus à l'alinéa premier, l'incarcération subie pour un acte ayant donné lieu à une condamnation par les juridictions belges, lorsque cette condamnation a fait l'objet d'une demande en révision formulée par application de l'arrêté-loi du 22 juin 1945, relatif aux actes accomplis en vue de soutenir l'action de la résistance, modifié par l'arrêté-loi du 20 septembre 1945, et que la Cour d'appel a prononcé l'acquiescement. Bénéficie également de cette assimilation quiconque a été incarcéré par les autorités belges pendant l'occupation ennemie, sans que cette incarcération ait été suivie d'une condamnation, s'il établit que ladite incarcération était la conséquence d'un acte patriotique et désintéressé accompli par lui en vue de la résistance à l'ennemi. »

c) Les 1^{er}, 2^e et 3^e alinéas de ce paragraphe deviennent respectivement les 2^e, 3^e et 4^e alinéas.

d) Ajouter un dernier et 5^e alinéa, libellé comme suit:

« Les Commissions prévues aux articles 32 et 36 pourront également assimiler la période d'évasion à l'incarcération ou à l'internement. »

2° In 1° van § 5 van dit artikel de woorden « behoudens bij ongeval » weglaten.

VERANTWOORDING.

1° Dit amendement strekt er toe het lot van de weerstanders, die wegens hun weerstandsdaden in de Belgische gevangenissen hebben geleden, te regelen. Inderdaad, ofschoon ze van de Duitse kerkers bevrijd bleven, was hun vrijheidsberoving niet minder werkelijk.

2° De gehuldigde rechtspraak stelt in sommige gevallen de periode van ontsnapping gelijk met de periode van gevangenzetting of internering.

Gelet op de bepaling welke gegeven wordt aan de woorden « internering » en « gevangenzetting » in artikel 1, past het de mogelijkheid van gelijkstelling te bevestigen door een wettekst.

3° Door de woorden « behoudens bij ongeval » weg te laten, strekt het amendement er toe de nadruk te leggen op het onderscheid tussen, enerzijds, de inlichtings- en actieagenten en de weerstanders die gedood werden in bevolen dienst of die ter dood gebracht werden door de vijand of zijn agenten, en anderzijds de burgers.

De woorden « behoudens bij ongeval » die in de tekst werden ingelast tijdens de besprekingen in de Senaat hebben derhalve geen praktisch nut en zouden kunnen leiden tot uiteenlopende interpretaties.

Het past dus ze weg te laten.

Bespreking.

Tot staving van zijn amendement, licht de heer Minister de toepassing van 1°, b toe, met het geval van X., die samen met vier andere verzetsmannen door de Belgische politie wordt aangehouden ingevolge een gewapend optreden.

Andere verzetslieden slagen er in zijn vier medegevangenen te helpen ontvluchten uit de onder Belgisch toezicht staande gevangenis, maar hun poging om ook hem te bevrijden mislukt. De Duitsers vernemen het nieuws van de ontvluchting. De ontsnapten worden door hen opnieuw aangehouden, ter dood veroordeeld en terechtgesteld. Zij worden natuurlijk posthuum als politieke gevangenen erkend.

X. wordt door het Belgisch gerecht veroordeeld tot de zwaarste straf, wat hem er voor behoedt aan de Duitsers te worden uitgeleverd. Na de oorlog wordt hij natuurlijk vrijgelaten, en vervolgens, in eer hersteld.

Tot dusver werd X. niet als politieke gevangene erkend, hoewel zijn gevangenschap het rechtstreekse gevolg was van zijn onbaatzuchtige vaderlandslievende bedrijvigheid.

Op grond van de tekst van het amendement zal hij kunnen worden erkend.

Verder wordt bij het amendement ook het geval geregeld van hen, die door het Belgisch gerecht zonder veroordeling werden opgesloten. Zij moeten bewijzen dat de handeling, die hun opsluiting tot gevolg had, een vaderlandslievende en onbaatzuchtige daad was, verricht in een geest van verzet tegen de vijand.

Art. 2, § 3. — Een lid van de Commissie vraagt, dat de besluiten in verband met de kampen waaromtrent nog twijfel bestaat slechts zouden worden genomen na raadpleging van de verenigingen voor politieke gevangenen. De heer Minister stemt daarmee in.

2° Au 1° du § 5 de cet article supprimer les mots « sauf le cas d'accident ».

JUSTIFICATION.

1° L'amendement tend à régler le sort des résistants qui, à cause de leurs actes de résistance, ont souffert dans les prisons belges, durant l'occupation. En effet, bien qu'ayant été sauvés des bagnes allemands, leur privation de liberté n'en a pas été moins réelle.

2° Il est de jurisprudence constante que dans certains cas la période d'évasion est assimilée à la période d'incarcération ou d'internement.

Vu la définition donnée aux mots « internement » et « incarcération » à l'article premier, il convient de consacrer par un texte légal la possibilité d'assimilation.

3° En supprimant les mots « sauf le cas d'accident », l'amendement tend à souligner la différence entre les agents de renseignement et d'action et les résistants qui furent tués en service commandé ou mis à mort par l'ennemi ou ses agents, d'une part, et les civils, d'autre part.

Les mots « sauf le cas d'accident » qui ont été introduits dans le texte lors des débats au Sénat n'ont dès lors pas d'utilité pratique et pourraient prêter à des interprétations divergentes.

Il convient donc de les supprimer.

Discussion.

En vue de justifier son amendement, M. le Ministre cite comme exemple d'application du 1°, b, le cas de X., qui fut arrêté par la police belge, en même temps que quatre autres résistants, à la suite d'une opération à main armée.

D'autres résistants parviennent à faire évader ses quatre camarades de la prison sous contrôle belge, mais échouent en ce qui le concerne. Cette évasion vient à la connaissance des Allemands, qui appréhendent à nouveau les fugitifs, les condamnent à mort et les fusillent. Ils sont évidemment reconnus comme prisonniers politiques à titre posthume.

X. est condamné au maximum de la peine par la justice belge, ce qui le préserve d'être livré aux Allemands. Après la guerre, il est naturellement libéré, puis réhabilité.

Jusqu'à ce jour, X. n'est pas reconnu comme prisonnier politique, bien que sa détention fût la conséquence directe de son activité patriotique désintéressée.

En vertu du texte de l'amendement il pourra être reconnu.

L'autre cas prévu par l'amendement concerne celui qui a été incarcéré par la justice belge sans avoir été condamné. Il doit prouver que le fait qui a donné lieu à son incarcération était un acte patriotique et désintéressé accompli par lui dans un esprit de résistance à l'ennemi.

Art. 2, § 3. — Un commissaire demande que les arrêtés qui seront pris au sujet des « camps douteux » ne le soient qu'après consultation des associations des prisonniers politiques. M. le Ministre répond affirmativement.

Art. 2, § 4. — Een ander lid legt aan de Commissie het volgende geval voor: een aantal Belgen (gewezen onder-officieren van de Ardennen Jagers), van wie de vijand vermoedde dat zij deel uitmaakten van het verzet, werden aangehouden en aanvankelijk in Stalag 304 te Leuven opgesloten. De vijand beschouwde ze blijkbaar als krijgsgevangenen doch deze kwalificatie kan noch de wetgever noch de Commissies binden. Zij zullen waarschijnlijk als krijgsgevangenen kunnen erkend worden voor de tijd die zij doorbrachten in Stalag 304. Doch er zijn er die later, in sommige zogezegde kampen voor krijgsgevangenen, een regime dat oneindig dichter staat bij dat der politieke gevangenen, gekend hebben. Het is namelijk het geval voor dezen die geïnterneerd waren in het kamp te Sagan. Zullen dezen als politieke gevangenen of als krijgsgevangenen erkend worden, vraagt het commissielid?

De heer Minister verzekert dat de belanghebbenden die niet aan het juridisch begrip van krijgsgevangenen beantwoorden, zullen mogen aanspraak maken op het statuut van politieke gevangenen indien zij in een kamp of in een kampgedeelte geïnterneerd werden waarvan het regime, bij koninklijk besluit vast te leggen, de internering inhoudt in de zin van het hier besproken ontwerp.

Bovendien zullen de belanghebbenden die aan dit juridisch begrip van krijgsgevangene beantwoorden en die geïnterneerd werden — in de zin van ditzelfde wetsontwerp — in een ander kamp dan dit van krijgsgevangenen, eveneens op het statuut van politieke gevangenen aanspraak kunnen maken.

Art. 2, § 5. — Een lid van de Commissie vraagt uitleg over de draagwijdte van artikel 2, § 5, 1°, waar het begrip « in dienst zijn gedood of door de vijand of zijn agenten met voorbedachten rade zijn ter dood gebracht » in voorkomt, en citeert het geval van een weerstander, die in bevolen dienst, in de nabijheid van het Gerechtshof te Antwerpen door een Belgisch rijkswachter werd gedood.

De heer Minister is van mening dat deze dient erkend als politiek gevangene daar hij in bevolen dienst werd gedood en het begrip « door de vijand of zijn agenten » slechts slaat op de laatste woorden uit dit lid, namelijk in het geval van het « ter dood brengen ».

Art. 2, § 7. — Een lid vraagt waarom, bij posthume erkenning in hoofde van de overledenen, geen enkel recht ontstaat op de materiële voordelen der wet.

De heer Minister antwoordt dat deze zinsnede enkel slaat op hen die geen rechthebbenden zijn in de zin van artikel 19, doch die enkel een moreel belang kunnen doen gelden.

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen.

Art. 3.

AMENDEMENT VAN DE REGERING.

Een tweede lid toe te voegen luidend als volgt:

« Aan hetzelfde artikel 2, wordt een laatste lid toegevoegd luidend als volgt:

« Worden met de Belgen gelijkgesteld de Belgische onderdanen van Belgisch-Congo alsmede de onderhorigen van Ruanda-Urundi ».

VERANTWOORDING.

De billijkheid eist dat de Belgische orderdanen van Belgisch-Congo alsook de onderhorigen van Ruanda-Urundi, op dezelfde wijze zouden worden behandeld als de Belgen.

Art. 2, § 4. — Un autre membre soumet le cas suivant à la Commission: un certain nombre de Belges (notamment des anciens sous-officiers des chasseurs ardennais), dont l'ennemi soupçonnait la participation à la résistance, ont été arrêtés et incarcérés d'abord au Stalag 304 à Louvain. L'ennemi les a considérés, semble-t-il, comme prisonniers de guerre, mais cette qualification ne peut engager ni le législateur ni les Commissions. Ils pourront sans doute être reconnus comme prisonniers de guerre pour la période passée au Stalag 304. Mais il en est qui ont connu ultérieurement dans certains camps, dits de prisonniers de guerre, un régime infiniment plus rapproché de celui des prisonniers politiques. C'est le cas notamment pour ceux qui ont été internés au Camp de Sagan. Seront-ils reconnus comme prisonniers politiques ou comme prisonniers de guerre, demande le commissaire?

M. le Ministre donne l'assurance que les intéressés, qui ne répondent pas à la notion juridique de prisonnier de guerre, pourront prétendre au statut des prisonniers politiques, s'ils ont été internés dans un camp ou une partie d'un camp, dont le régime, à fixer par arrêté royal, comporte l'internement au sens du projet de loi en discussion.

En outre, les intéressés qui répondent à cette notion juridique de prisonnier de guerre, et qui ont été internés, au sens du même projet de loi, dans un camp autre que ceux de prisonniers de guerre, pourront également prétendre au statut des prisonniers politiques.

Art. 2, § 5. — Un membre de la Commission a demandé des éclaircissements au sujet de la portée de l'article 2, § 5, 1°, où figure la notion « furent tués en service commandé ou mis à mort de propos délibéré par l'ennemi ou ses agents » et il cite le cas d'un résistant tué en service commandé par un gendarme belge à proximité du Palais de Justice d'Anvers.

M. le Ministre estime qu'il y a lieu de reconnaître l'intéressé comme prisonnier politique, parce qu'il a été tué en service commandé, et que la notion « par l'ennemi ou ses agents » ne porte que sur les derniers mots de cet alinéa, notamment sur « mis à mort ».

Art. 2, § 7. — Un membre de la Commission a demandé pourquoi la reconnaissance à titre posthume ne fait naître dans le chef du défunt aucun droit aux avantages matériels prévus par la loi.

M. le Ministre répond que ce membre de phrase ne concerne que ceux qui, n'étant pas des ayants droit au sens de l'article 19, ne peuvent invoquer qu'un intérêt moral.

L'article amendé est adopté.

Art. 3.

AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT.

Ajouter un second alinéa libellé comme suit:

« Au même article 2, il est ajouté un dernier alinéa libellé comme suit:

« Sont assimilés aux Belges, les sujets belges du Congo belge ainsi que les ressortissants du Ruanda-Urundi. »

JUSTIFICATION.

L'équité commande d'accorder aux sujets belges du Congo belge ainsi qu'aux ressortissants du Ruanda-Urundi, un même traitement aux Belges.

Bespreking.

Ter dier gelegenheid, vraagt een commissielid uitleg over de gevangenen uit de kampen van het Verre Oosten.

De heer Minister antwoordt dat de geïnterneerden over 't algemeen erkend worden als rechthebbenden op dit statuut zonder de titel van politieke gevangene te dragen. Er zijn er die eveneens de titel vragen. Ik ben de mening toegedaan dat hij mag toegekend worden indien zij het bewijs leveren dat zij aangehouden zijn ingevolge een vaderlandslievende werking, doch indien zij aangehouden werden omdat zij Belg waren, volstaat dit, mij dunkt, niet voor deze titel.

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen.

Art. 5.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Artikel 5 vervangen door navolgende tekst:

« Aan artikel 4 van dezelfde wet wordt een lid toegevoegd luidende zoals volgt:

» Deze bepaling is niet van toepassing op hen die ingevolge hun aanhouding met geweld naar Duitsland werden weggevoerd. »

VERANTWOORDING.

Wat de bewijslast betreft in verband met de redenen der aanhouding in Duitsland, is het billijk een onderscheid te maken tussen de personen die met geweld naar Duitsland werden weggevoerd na aanhouding in België en de anderen.

Terwijl voor deze laatste het oud artikel 4 van het statuut wordt behouden, stelt het amendement, voor de eersten, de aanhoudingen in Duitsland gelijk met de aanhoudingen in België.

Bespreking.

In de tekst van de Senaat wordt een onderscheid gemaakt, wat betreft de personen die in Duitsland aangehouden werden, tussen degenen die aangehouden werden « om reden van een onbaatzuchtige bedrijvigheid, gericht tegen de vijand » en dezen die aangehouden werden « om een activiteit die het karakter heeft van uitzonderlijke vaderlandslievende diensten ». De eersten zullen beschouwd worden als rechthebbenden op het statuut, de laatste zullen bovendien de titel van politieke gevangenen verkrijgen.

Na het contact met de afgevaardigden der organismen der politieke gevangenen stelt de heer Minister voor terug te komen tot de vroegere tekst van het statuut. Dit wordt eenparig aangenomen. Daardoor verdwijnt de tekst van de Senaat.

Maar daar er gevallen zijn, waarin personen, die in België werden aangehouden, in Duitsland een ontvluchttingspoging deden maar nog in dit land opnieuw werden gevat, hebben de bij het statuut ingestelde Commissies de toepassing geëist van artikel 4 van het statuut, luidens welk moet worden bewezen dat de aanhouding het gevolg was van een onbaatzuchtige bedrijvigheid, gericht tegen de vijand.

Het ware niet logisch de erkenning te bemoeilijken van personen die, reeds een eerste maal in België aangehouden, bovendien in Duitsland een ontvluchttingspoging hebben gewaagd.

Discussion.

A ce propos un commissaire demande des explications au sujet des prisonniers des camps de l'Extrême-Orient.

M. le Ministre répond qu'en général les internés sont reconnus comme bénéficiaires du statut, sans avoir le titre de prisonnier politique. Il y en a qui réclament également le titre. Je suis d'avis qu'il peut être accordé s'ils prouvent qu'ils ont été arrêtés à cause d'une activité patriotique, mais s'ils ont été simplement arrêtés parce que Belges, j'estime que ceci ne suffit pas pour accorder ce titre.

L'article amendé est adopté.

Art. 5.

AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT.

Remplacer l'article 5 par le texte suivant:

« A l'article 4 de la même loi est ajouté un alinéa libellé comme suit:

» Cette disposition n'est pas applicable à celles qui, ensuite de leur arrestation ont été emmenées de force en Allemagne. »

JUSTIFICATION.

Quant à la charge de la preuve des motifs d'arrestation en Allemagne, il est équitable de faire une discrimination entre les personnes déportées de force en Allemagne après arrestation en Belgique et les autres.

Alors que pour les dernières l'ancien article 4 du statut est maintenu, l'amendement assimile les arrestations en Allemagne pour les premières aux arrestations en Belgique.

Discussion.

Dans le texte du Sénat il est fait une discrimination, en ce qui concerne ceux qui ont été arrêtés en Allemagne, entre ceux qui ont été arrêtés « pour une activité désintéressée dirigée contre l'ennemi » et ceux qui l'ont été « pour une activité qui revêt le caractère de services patriotiques exceptionnels ». Les premiers seront considérés comme bénéficiaires du statut, les derniers recevront, en outre, le titre de prisonnier politique.

Après le contact avec les délégués des organismes des prisonniers politiques, M. le Ministre propose d'en revenir à l'ancien texte du statut. Ceci est approuvé à l'unanimité. En conséquence, le texte du Sénat disparaît.

Mais comme il y a des cas où des personnes, ayant été arrêtées en Belgique, ont fait une tentative d'évasion en Allemagne, mais ont été de nouveau appréhendées en Allemagne même, les Commissions prévues par le statut ont exigé l'application de l'article 4 du statut, qui impose la preuve de l'arrestation en raison d'une activité désintéressée, dirigée contre l'ennemi.

Ayant déjà été arrêtées en Belgique, une première fois, il ne serait pas logique de rendre la reconnaissance de ces personnes plus difficile, alors qu'elles ont fait une tentative d'évasion en Allemagne.

Daarom wordt door het amendement aan het vroegere artikel 4 van het statuut een nieuwe bepaling toegevoegd, waarbij een einde wordt gemaakt aan alle betwistingen nopens de bewijzen, die door de aanvragers in bovenvermeld geval moeten worden geleverd.

Het gewijzigd artikel wordt aangenomen.

Art. 6.

Door een lid wordt er gewezen op de materiële vergissing welke in de Nederlandse tekst geslopen is, van § 1, 3^o b, welke zou dienen te luiden als volgt: worden de woorden « voor zover de feiten die hun gevangenzetting » vervangen door de woorden « voor zover de handelingen die de gevangenzetting, de internering of terdoodbrenging ».

Het amendement wordt aangenomen.

Art. 9.

Dit artikel heeft betrekking op de samenstelling der Commissie waarbij in iedere Kamer een vertegenwoordiger van de politieke gevangenen, gekozen uit een dubbele lijst voorgedragen door iedere vereniging van politieke gevangenen is voorzien. Een lid trekt de aandacht van de heer Minister op het feit dat de politieke gevangenen verdeeld zijn over verscheidene verenigingen en dat er dient rekening gehouden met de bestaande toestand. Wat zal geschieden, zegt de heer Minister.

Het artikel wordt aangenomen.

Art. 13.

Een lid vraagt waarom in de tekst van de Senaat de bepaling van artikel 13 van het statuut werd weggelaten waarbij de geneeskundige, pharmaceutische, hospitalisatie- en prothesezorgen worden geregeld.

Er wordt hem geantwoord wat volgt:

Door artikel 13 van het ontwerp wordt het vroegere artikel 13 der wet van 26 Februari 1947 ingetrokken, waarbij ten laste van de Staat, aan de rechthebbenden van het statuut, invaliden 50 % of meer, het voordeel van de geneeskundige, pharmaceutische, hospitalisatie- en prothesezorgen werd verleend die vereist zijn wegens hun uit hun gevangenschap voortvloeiende aandoeningen, en waarbij daarentegen dezelfde tussenkomst van de Staat ten gunste van de rechthebbenden van het statuut, invaliden met minder dan 50 %, slechts werd verleend voor zover in een ministerieel besluit werd bepaald.

Uit de parlementaire werkzaamheden, en o.m. uit de bespreking in openbare vergadering van de Kamer van 24 October 1946 blijkt dat de wetgever zich vooral bekommerde om de eventuele misbruiken, en dat hij wenste dat aan de invaliden rechthebbenden van het statuut een lot zou beschoren worden dat ver van gunstig kan worden genoemd ten overstaan van dat van de andere oorlogsinvaliden, die allen de kosteloosheid van de geneeskundige zorgen genieten door bemiddeling van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden (N.W. O.) zodra hun een pensioen als oorlogsinvaliden van 10 % wordt toegekend.

Het is dus onbetwistbaar dat de voor het statuut van de politieke gevangenen bevoegde Ministers, krachtens artikel 13 der wet van 26 Februari 1947, het recht zouden gehad hebben, voor de rechthebbenden van het statuut, invaliden met minder dan 50 % wegens hun gevangen-

C'est pourquoi l'amendement ajoute une nouvelle disposition à l'ancien article 4 du statut, ce qui met fin à toute contestation quant aux preuves à apporter par les demandeurs se trouvant dans le cas prévu ci-dessus.

L'article amendé est adopté.

Art. 6.

Un membre de la Commission attire l'attention sur une erreur matérielle qui s'est glissée dans le texte néerlandais du § 1, 3^o, b, lequel devrait être libellé comme suit: les mots « pour zover de feiten die hun gevangenzetting » sont remplacés par les mots « voor zover de handelingen die de gevangenzetting, de internering of terdoodbrenging ».

L'amendement est adopté.

Art. 9.

L'article 9 concerne la composition des commissions, prévoyant pour chaque Chambre un représentant des prisonniers politiques, choisi sur une liste double présentée par chacune des associations de prisonniers politiques. Un membre de la Commission attire l'attention de M. le Ministre sur le fait que les prisonniers politiques se répartissent sur plusieurs associations et qu'il convient de tenir compte de la situation existante. M. le Ministre a déclaré qu'il en sera ainsi.

L'article est adopté.

Art. 13.

Un membre demande pourquoi le texte du Sénat supprime la disposition de l'article 13 du statut, qui règle les soins médicaux, pharmaceutiques, d'hospitalisation et de prothèse.

Il lui est répondu comme suit:

L'article 13 du projet abroge l'ancien article 13 de la loi du 26 février 1947 qui accordait à charge de l'Etat, aux bénéficiaires du statut, invalides à 50 % ou plus, le bénéfice des soins médicaux, pharmaceutiques, d'hospitalisation et de prothèse nécessités par leurs affections nées de leur captivité et qui, au contraire, ne prévoyait la même intervention de l'Etat en faveur des bénéficiaires du statut invalides à moins de 50 % que dans la mesure déterminée par arrêté ministériel.

Il résulte des travaux parlementaires et notamment de la discussion en séance publique de la Chambre du 24 octobre 1946 que le législateur s'était surtout préoccupé des abus possibles et qu'il souhaitait, pour les invalides bénéficiaires du statut, un sort qui était loin d'être favorable comparativement aux autres invalides de la guerre qui tous bénéficient de la gratuité des soins médicaux à l'intervention de l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre (O.N.I.G.) dès qu'une pension d'invalidité de guerre leur est accordée au taux de 10 %.

Il est donc incontestable, qu'en vertu de l'article 13 de la loi du 26 février 1947, les Ministres qui ont le statut des prisonniers politiques dans leurs attributions, auraient eu le droit de décider pour les bénéficiaires du statut, invalides à moins de 50 %, en raison de leur captivité, un régime de soins

schap; een meer beperkt stelsel van geneeskundige zorgen vast te stellen dan dat hetwelk wordt toegepast voor alle andere oorlogsinvaliden die een pensioen van 10 % genieten.

Terecht hebben de verschillende achtereenvolgende Ministers dat niet gewild en zo komt het dat, krachtens artikel 3 van het Koninklijk besluit van 16 Februari 1920, gewijzigd door dat van 29 Mei 1922 tot inrichting van het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden, alle rechthebbenden van het statuut der politieke gevangenen, zodra zij 10 % invalide zijn, de kosteloosheid der geneeskundige zorgen hebben genoten door bemiddeling van voormeld Nationaal Werk.

Dientengevolge wordt de intrekking van artikel 13 der wet van 26 Februari 1947 in feite voorgesteld ten voordele van de begunstigten van het statuut der politieke gevangenen die, wanneer zij minder dan 50 % invalide zijn wegens hun gevangenschap, geen gevaar meer zullen lopen dat op hen, in zake geneeskundige, pharmaceutische, hospitalisatie- en prothesekosten, een minder gunstig regime zou worden toegepast dan op de andere invaliden die een pensioen als oorlogsinvalide genieten, zelfs van 10 %.

Dit artikel wordt aangenomen.

Art. 14.

Een lid vraagt uitleg over de draagwijdte van de woorden « reglementaire eisen » in verband met de voorrang verleend aan de politieke gevangenen voor het in huur nemen van huizen of gedeelten van huizen, toehorende aan de « Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken ».

In dit verband dient te worden aangestipt dat de door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken erkende maatschappijen, private organismen zijn waarvan de werkwijze enerzijds beheerst wordt door hun statuten en anderzijds door zekere wettelijke of reglementaire beschikkingen.

Daaruit vloeit voort dat de mogelijkheid om als huurder aanvaard te worden, afhangt van het voldoen aan zekere voorafgaandelijke voorwaarden welke gelden voor al de kandidaten, welke ook de speciale titels zijn die zij kunnen inroepen.

Van uit wettelijk en reglementair standpunt is het nodig :

1° dat de kandidaat weinig bemiddeld is, t.t.z. dat hij arbeider is of, zo niet, dat zijn inkomsten een bepaald maximum, vastgesteld bij koninklijk besluit, niet overschrijden;

2° dat het woonvertrek dat hij verlangt te huren niet, krachtens de wet, voorbehouden weze aan een economische categorie waartoe de kandidaat niet behoort. Dit is het geval met de woningen welke speciaal werden opgericht ten gunste van de mijnarbeiders, overeenkomstig het besluit van de Regent van 28 Februari 1947, waarbij de Nationale Maatschappij werd gemachtigd een lening van een milliard frank aan te gaan voor de aanbouw van huizen voor mijnwerkers;

3° dat de kandidaat, die minder dan drie kinderen ten laste heeft, niet in mededinging komt met het hoofd van een groot gezin. In dit geval zou deze laatste voorrang hebben krachtens het besluit van de Regent van 15 November 1928, indien een derde der beschikbare woningen nog niet betrokken zijn door grote gezinnen;

4° dat het woonvertrek, dat men in huur vraagt, niet voorbehouden is aan personen die uit krotwoningen verwijderd werden, in zoverre de kandidaat zich niet in dit geval zou bevinden;

médicaux plus restrictif que celui appliqué à tous les autres invalides de la guerre titulaires d'une pension de 10 %.

MM. les Ministres qui se sont succédé n'en ont pas voulu à juste titre et ainsi il se fait qu'en vertu de l'article 3 de l'arrêté royal du 16 février 1920, modifié par celui du 29 mai 1922, organique de l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre, tous les bénéficiaires du statut des prisonniers politiques, dès qu'ils sont invalides à 10 %, ont bénéficié de la gratuité des soins médicaux à l'intervention de l'Œuvre nationale précitée.

Il en résulte qu'en fait, l'abrogation de l'article 13 de la loi du 26 février 1947 est proposée en faveur des bénéficiaires du statut des prisonniers politiques qui, lorsqu'ils sont invalides à moins de 50 % en raison de leur captivité, ne risqueront plus de se voir appliquer en matière de soins médicaux, pharmaceutiques, d'hospitalisation et de prothèse, un régime moins favorable que les autres invalides bénéficiaires d'une pension d'invalidité de guerre, même au taux de 10 %.

L'article est adopté.

Art. 14.

Un commissaire demande des explications au sujet de la portée des mots : « conditions réglementaires » à propos de la priorité qui est accordée aux prisonniers politiques pour la location des immeubles ou parties d'immeubles appartenant à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché.

A ce sujet, il y a lieu de noter que les sociétés agréées par la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché sont des organismes privés dont le fonctionnement est régi par leurs statuts, d'une part, et par certaines dispositions légales ou réglementaires, d'autre part.

Il en résulte que la possibilité d'être admis comme locataire dépend de l'accomplissement de certaines conditions préalables, applicables à tous les candidats, quels que soient les titres spéciaux qu'ils peuvent invoquer.

Du point de vue légal ou réglementaire, il faut :

1° que le candidat soit peu aisé, c'est-à-dire qu'il soit ouvrier, ou, sinon, que ses revenus ne dépassent pas un maximum fixé par arrêté royal;

2° que le logement demandé en location ne soit pas réservé, en vertu de la loi, à une catégorie économique à laquelle le candidat n'appartient pas. C'est le cas des maisons construites spécialement pour les ouvriers mineurs des charbonnages, conformément à l'arrêté du Régent du 28 février 1947 autorisant la Société Nationale à contracter un emprunt de un milliard de francs pour la construction de maisons pour ouvriers mineurs;

3° que le candidat, s'il a moins de 3 enfants à charge, ne soit pas en concours avec un chef de famille nombreuse. Dans ce cas, celui-ci aurait la priorité, en vertu de l'arrêté royal du 15 novembre 1928, si le tiers des maisons disponibles ne sont pas encore occupées par des familles nombreuses;

4° que le logement demandé en location ne soit pas réservé à des personnes ayant dû abandonner des taudis, pour autant que le candidat ne se trouve pas dans ce cas;

5° dat, ingeval het gaat om een samenwerkende maatschappij van huurders, de candidaat, als samenwerkend lid, een som van 6.000 frank stort welke integraal moet ontvangen zijn op het ogenblik van de in-huur-neming, en vermeerderd met een som van 9.000 frank, betaalbaar in schijven.

Wat de statutaire voorwaarden betreft : deze kunnen b.v. voorzien dat de woningen voorbehouden worden aan de inwoners van de gemeente.

In zoverre de politieke gevangene voldoet aan deze voorafgaande statutaire of wettelijke voorwaarden, heeft zijn recht van voorrang volledig uitwerking en de erkende maatschappij zal hem dan ook aanvaarden vóór elke andere persoon.

Het artikel wordt aangenomen.

De kwestie der sociale bijdragen.

Alvorens over te gaan tot de bespreking van artikel 15 van het huidige ontwerp vraagt een lid wat er met de verplichting van het artikel 15 uit het statuut gaat geschieden waar voorzien is dat « de krachtens de sociale wetten voor sociale verzekering verschuldigde bijdragen worden beschouwd als gestort zijnde door de rechthebbenden op dit statuut tijdens hun hechtenis ». Dergelijke beschikking komt ook voor in al de andere statuten van nationale erkenning. Tot nog toe werd het niet toegepast omdat de Administratie beweert dat het niet kan toegepast worden daar in de tekst alleen sprake is van de stortingen door « de rechthebbenden op het statuut » gedaan, dan wanneer men weet dat de bijdragen voor de R.M.Z. én door de loontrekkenden én door de patroons dienen betaald.

Daar de zin van de wetgever duidelijk is, namelijk dat de politieke gevangenen, wanneer zij hun rechten op het ouderdomspensioen zullen doen gelden, niet mogen benadeeld worden omdat zekere stortingen ontbreken, zo moet door de Staat het geheel van wat moest gestort zijn, betaald worden.

De heer Minister legt desaangaande — tevens namens zijn collega van Volksgezondheid en Gezin — een geruststellende verklaring af.

Een wetsontwerp is in voorbereiding hetwelk de kwestie regelt voor al de statuten waar de sociale bijdragen voorzien worden.

Art. 16.

AMENDEMENT DER REGERING.

In artikel 16 van het ontwerp tot wijziging van artikel 17 van het statuut tussen de woorden « worden » en « vervangen » het woord « verklarend » inlassen.

VERANTWOORDING.

Deze wijziging heeft ten doel elk nieuw geschil met het Rekenhof te vermijden dat het interpretatief karakter van de door de nieuwe tekst aan artikel 17 van het statuut aangebrachte wijziging zou kunnen betwisten en zich aldus zou kunnen kanten tegen de terugwerkende kracht, welke dient verbonden aan het verlenen der beurzen, tot de dag van de inwerkingtreding van het statuut der politieke gevangenen en hun rechthebbenden en van dat der krijgsgevangenen van de oorlog 1940-1945.

Het gewijzigde artikel wordt aangenomen.

5° s'il s'agit d'une coopérative de locataires, que le candidat verse à titre de coopérateur une somme de 6.000 francs à verser intégralement lors de la prise en location, majorée d'une somme de 9.000 francs payable par tranches.

Quant aux conditions statutaires, elles peuvent prévoir, par exemple, que les maisons soient réservées aux habitants de la commune.

Dès l'instant que le prisonnier politique réunit ces conditions préalables, statutaires ou légales, son droit de priorité sortira ses pleins effets et la société agréée l'admettra de préférence à toute autre personne.

L'article est adopté.

La question des cotisations sociales.

Avant de passer à l'examen de l'article 15 du présent projet de loi, un commissaire a demandé ce qu'il adviendrait de l'obligation résultant de l'article 15 du statut, prévoyant que « les cotisations dues en vertu des lois sur les assurances sociales sont considérées comme ayant été versées par les bénéficiaires du présent statut au cours de leur détention ». Une disposition semblable figure également dans tous les autres statuts de reconnaissance nationale. Elle n'a, jusqu'à présent, pas été appliquée parce que l'Administration prétend qu'elle n'est pas applicable du fait que le texte ne mentionne que les versements effectués par « les bénéficiaires du présent statut », alors que l'on sait que les cotisations à l'O.N.S.S. sont dues à la fois par les salariés et par les patrons.

L'intention du législateur étant claire, c'est-à-dire que les prisonniers politiques, lorsqu'ils feront valoir leur droit à la pension de vieillesse, ne peuvent être lésés à cause de l'absence de versements, l'Etat devra payer la totalité de ce qu'il y avait lieu de verser.

A ce sujet M. le Ministre fait — également au nom de son collègue de la Santé Publique et de la Famille — une déclaration rassurante.

Un projet de loi est en préparation qui réglera la question pour tous les statuts où les cotisations sociales sont prévues.

Art. 16.

AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT.

A l'article 16 du projet modifiant l'article 17 du statut, insérer au B, entre les mots « sont » et « remplacées », les mots « par voie interprétative ».

JUSTIFICATION.

Cette modification a pour but d'éviter tout nouveau conflit avec la Cour des Comptes qui pourrait contester le caractère interprétatif de la modification apportée à l'article 17 du statut par le nouveau texte, et qui pourrait s'opposer ainsi à la rétroactivité de l'octroi des bourses d'études lors de la mise en vigueur du statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit et de celui des prisonniers de la guerre de 1940-1945.

L'article amendé est adopté.

Art. 17.

§ 2, litt. F. — Een in de Commissie gestelde vraag luidde als volgt :

« Waarom worden de meer dan 18 jarige wezen, — of de meer dan 21 jarige volle wezen —, of alleszins deze onder hen die bedoelde ouderdom niet bereikt hadden tijdens de gevangenzetting of de internering van de overleden politieke gevangene, niet opgenomen onder littera A ? »

Bij het antwoord op deze vraag dient er op gewezen dat de wetgever van het oorspronkelijk statuut van 26 Februari 1947 in artikel 19 had voorzien : « worden beschouwd als rechthebbenden, de personen aan wie, krachtens de wet op de herstellingspensioenen, deze hoedanigheid wordt toegewezen ».

Bij deze laatste wetgeving worden, onder de kinderen alleen deze als rechthebbenden aanvaard die minder dan 18 jaar oud zijn, terwijl deze leeftijd op 21 jaar wordt gebracht voor zekere categorieën, waaronder de volle wezen.

Daarenboven wordt bij dezelfde wetgeving bepaald dat de rechten van de rechthebbenden afhankelijk zijn van het ogenblik waarop zij hun aanvraag hebben ingediend.

De toepassing van de wet van 26 Februari 1947 maakte het echter duidelijk dat de vaststelling van de categorieën van rechthebbenden in zake de wetgeving op de pensioenen, moeilijk toepasselijk is op een statuut, waarin het gaat om éénmaal uit te keren vergoedingen.

Dat heeft de Regering willen verhelpen door een afzonderlijke vastlegging van de categorieën der rechthebbenden, die aangepast is aan het statuut, voor te stellen.

Evenwel stond men daarbij vóór de moeilijkheid dat artikel 19 van de wet van 1947 sinds geruime tijd werd toegepast en derhalve aanleiding had gegeven tot het uitbetalen van vergoedingen aan de rechthebbenden zoals zij door de wetgeving in zake de vergoedingspensioenen worden gerangschikt.

Op dit ogenblik zijn dan ook meer dan 90 % der ingediende aanvragen door de Aanvaardingscommissies van Eerste Aanleg behandeld.

Er diende bijgevolg vermeden dat onder dergelijke omstandigheden tot een *algemene* herziening van de bundels der rechthebbenden moest overgegaan worden, wat trouwens in menigvuldige gevallen aanleiding zou geven tot terugvorderingen.

Daarom dienden de vroeger bestaande categorieën van rechthebbenden in hun verworven rechten te worden gehandhaafd, terwijl de Regering er anderzijds naar streefde andere categorieën, die geen aanspraak kunnen maken op de hoedanigheid van rechthebbenden in zake de vergoedingspensioenen, toe te voegen aan deze welke reeds door de wet van 26 Februari 1947 werden aanvaard, op voorwaarde dat er geen rechthebbenden van de vorige categorieën voorhanden waren.

Zulks is namelijk het geval met de kinderen die niet beantwoorden aan de gestelde leeftijdsvoorwaarden. Deze worden dan ook onder littera F, § 2, van het nieuwe artikel 19 (art. 17 van *Stuk* n° 650) vermeld.

§ 7. — Een lid stelde de vraag of de woorden « krachtens de artikelen 8, §§ 1, 11 en 19 van de wet van 26 Februari 1947 » niet betekenen dat, in strijd met voorgaande reeksen uit artikel 17 van dit ontwerp dat de minderjarige wezen, benevens de buitengewone vergoeding, zij ook nog de bijkomende vergoeding gaan ontvangen.

Art. 17.

§ 2, litt. F. — Une question posée en Commission était conçue comme suit :

« Pourquoi les orphelins âgés de plus de 18 ans — ou les orphelins de père et mère âgés de plus de 21 ans — ou, à tout le moins, ceux qui n'avaient pas atteint cet âge pendant la captivité ou l'internement du prisonnier politique décédé, ne sont-ils pas repris au littera A ? »

En répondant à cette question, il importe de souligner que le législateur du statut primitif du 26 février 1947 avait prévu à l'article 19 : « Sont considérées comme ayants droit les personnes qui se voient reconnaître cette qualité en vertu de la loi sur les pensions de réparation ».

Cette dernière législation n'admet en qualité d'ayants droit que les enfants âgés de moins de 18 ans, alors que cet âge est porté à 21 ans pour certaines catégories, parmi lesquelles figurent les orphelins de père et mère.

En outre, cette même législation dispose que les droits des ayants droit dépendent du moment auquel ils ont introduit leur demande.

Toutefois, l'exécution de la loi du 26 février 1947 a révélé que la détermination des catégories d'ayants droit en matière de législation sur les pensions est difficilement applicable à un statut dans lequel il s'agit d'allocations liquidées en une fois.

C'est à cela que le Gouvernement a voulu remédier en proposant de déterminer séparément les catégories d'ayants droit d'une manière adaptée à ce statut.

Cependant, on se trouvait ainsi placé devant la difficulté due au fait que l'article 19 de la loi de 1947 était appliqué depuis longtemps, ce qui avait entraîné le paiement d'indemnités aux ayants droit tels qu'ils sont classés par la législation sur les pensions de réparation.

A l'heure actuelle, les Commissions d'Agréation de Première Instance ont traité plus de 90 % des demandes introduites.

Il fallait, dès lors, éviter qu'il fût procédé, dans ces conditions, à une *revision générale* des dossiers des ayants droit, ce qui aurait d'ailleurs donné lieu, dans de nombreux cas, à des récupérations.

C'est pourquoi il y avait lieu de laisser aux catégories d'ayants droit établies antérieurement, le bénéfice des droits acquis. D'autre part, le Gouvernement s'est efforcé d'ajouter aux catégories admises par la loi du 26 février 1947 d'autres catégories ne pouvant prétendre à la qualité d'ayant droit en matière de pensions de réparation, à condition qu'il n'y eût pas d'ayants droit des catégories antérieures.

C'est le cas notamment des enfants qui ne répondent pas aux conditions d'âge requises. Aussi, ceux-ci sont-ils repris au littera F, § 2, de l'article 19 nouveau (art. 17 du *Doc.* n° 650).

§ 7. — Un membre a demandé si les mots « en vertu des articles 8, §§ 1, 11 et 19 de la loi du 26 février 1947 » signifient que, contrairement aux catégories précédentes de l'article 17 du présent projet, les orphelins mineurs d'âge toucheront également, outre l'allocation extraordinaire, l'allocation complémentaire.

Hoewel vormelijk ingelast in het hoofdstuk III van het statuut, dat doelt op de rechtverkrijgenden, heeft artikel 17, § 7, van het ontwerp van wet tot verklaring en wijziging van het statuut der politieke gevangenen en hun recht-hebbenden een algemene draagwijdte : het heeft dus evenzeer betrekking op de wezen, rechtverkrijgenden van begunstigten van het statuut als op de wezen, zelf begunstigten van het statuut wegens hun eigen gevangenschap.

Het is enkel met het oog op die laatste categorie dat in § 7 de sommen worden bedoeld, welke zijn verschuldigd krachtens artikel 11 van de wet van 26 Februari 1947, d.w.z. de bijkomende vergoedingen verschuldigd krachtens bedoeld artikel 11.

Het dient echter gezegd dat § 7 in de overgrote meerderheid der gevallen toepasselijk is op wezen-rechtverkrijgenden, die geen recht hebben op de vergoeding voorzien door artikel 11.

Feitelijk heeft § 7 enkel betrekking op eenvoudige betalingsmodaliteiten welke worden voorgesteld :

1° met het doel de wezen te beschermen tegen de eventuele oneerlijkheid of zorgeloosheid van sommige voogden;

2° in het belang der Schatkist, die per postchecks betaalt, waarbij enkel de voogd voor voldaan tekent en die het gevaar loopt dat krachtens artikel 61 van de hypotheekwet van 16 December 1851 een dubbele betaling zou worden geëist : bedoeld artikel bepaalt inderdaad dat voor alle onvoorziene inkomsten van kapitalen aan de minderjarigen verschuldigd de voogd bijgestaan moet zijn door de toezienende voogd, d.w.z. dat deze dient deel te hebben in de akte en samen met de voogd voor voldaan dient te tekenen opdat de schuldenaar geldig van zijn schuld zou gekweten zijn.

Dit zijn de enige oogmerken van § 7; ze kan dus voor de wezen niet tot gevolg hebben hun, in hun hoedanigheid van rechtverkrijgenden der begunstigten van het statuut, het recht op de bijkomende vergoeding te openen.

Het artikel 17 wordt aangenomen.

Art. 19.

Een lid vraagt uitleg over de betekenis van de woorden « wegens kennelijk onwaardige handelwijze ten opzichte van de overledene ». Hij vraagt of daarin de boelingschap begrepen is.

De Commissie is van mening dat boelingschap, behalve in bijzondere omstandigheden, op zichzelf geen voldoende ernstige belediging voor de nagedachtenis van de overledene uitmaakt om het verval van de rechten en voordelen te wet-tigen die uit het statuut voortvloeien.

Het artikel wordt aangenomen.

Art. 22.

AMENDEMENT DER REGERING.

In artikel 28 van het statuut, geamendeerd door artikel 22 van het ontwerp :

1° De woorden « kwade trouw » weglaten;

2° Een tweede lid toevoegen, luidend als volgt : « Dezelfde vergoedingen en toelagen blijven vervallen aan degenen die ze onverschuldigd hebben ontvangen tenzij dat zij die hebben bekomen door bedrieglijke handelingen of door wetens valse of onvolledige verklaringen ».

Bien qu'inséré pour la forme dans le chapitre III du statut, qui vise les ayants droit, l'article 17, § 7, du projet de loi interprétant et modifiant le statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, a une portée générale : il concerne les orphelins, ayants droit des bénéficiaires du statut, d'une part, et les orphelins, bénéficiaires eux-mêmes du statut en raison de leur propre captivité, d'autre part.

C'est uniquement pour cette dernière catégorie que sont visées au § 7 les sommes dues en vertu de l'article 11 de la loi du 26 février 1947, c'est-à-dire les allocations complémentaires dues en vertu dudit article 11.

Il est cependant à noter que c'est aux orphelins ayants droit, qui n'ont pas droit à l'allocation prévue à l'article 11, que le § 7 s'appliquera dans la grande majorité des cas.

En fait, le § 7 ne concerne que de simples modalités de paiement qui sont proposées :

1° dans le but de protéger les orphelins contre la malhon-nêteté ou les négligences éventuelles de certains tuteurs;

2° dans l'intérêt du Trésor, payant par chèques postaux que seul le tuteur acquitte et qui s'expose à se voir réclamer un double paiement en vertu de l'article 61 de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851; cet article en effet dit que, pour toutes rentrées imprévues de capitaux dus aux mineurs, le tuteur soit assisté du subrogé-tuteur, c'est-à-dire que celui-ci doit participer à l'acte et acquitter conjointement avec le tuteur pour que le débiteur soit valablement libéré de sa dette.

Tels sont les seuls buts du § 7; il ne peut donc avoir pour effet d'ouvrir aux orphelins, en leur qualité d'ayant droit de bénéficiaires du statut, le droit à l'allocation complémentaire.

L'article 17 est adopté.

Art. 19.

Un membre de la Commission a demandé des expli-cations au sujet des mots « en raison de leur conduite notoirement scandaleuse à l'égard du défunt ». Il demande si cette expression comprend le concubinage.

La Commission estime que, sauf circonstances spéciales, le concubinage ne constitue pas par lui-même une injure suffisamment grave à la mémoire du défunt pour justifier la déchéance des droits et avantages découlant du statut.

L'article est adopté.

Art. 22.

AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT.

A l'article 28 du statut, amendé par l'article 22 du projet :

1° Supprimer les mots « de la mauvaise foi »;

2° Ajouter un second alinéa libellé comme suit : « Les mêmes indemnités et allocations restent acquises à ceux qui les ont reçues indûment, à moins qu'ils ne les aient obtenues par manœuvres frauduleuses ou par des décla-rations sciemment fausses ou incomplètes ».

VERANTWOORDING.

Het 1^o beoogt de tekst in overeenstemming te brengen met die van de wet van 10 November 1953 — bekendgemaakt in het *Staatsblad* van 27 November 1953 — betreffende het prijsgeven door de Staat van sommige schuldvorderingen ontstaan wegens omstandigheden in verband met de oorlog.

Welnu, krachtens artikel 2, d, van dezelfde wet kunnen de schuldvorderingen van de Staat, bedoeld bij artikel 28 van het statuut der politieke gevangenen, zoals het werd geamendeerd door het ontwerp hier ter bespreking, dit wil zeggen, de schuldvorderingen voortspruitend uit de toepassing der bepalingen van onmiddellijke hulp aan politieke gevangenen en aan hun rechthebbenden, slechts worden teruggevorderd wanneer zij werden bekomen door bedrieglijke handelingen of door wetens valse of onvolledige verklaringen; wanneer dergelijke handelingen of verklaringen niet bestaan, wordt de schuldvordering prijsgegeven zelfs wanneer er kwade trouw is.

Men dient bijgevolg de vergoedingen van het statuut niet vatbaar voor beslag te verklaren wanneer de hierboven bedoelde schuldvorderingen slechts door kwade trouw werden verkregen.

Wat het 2^o betreft, het bedoelt de terugvordering van onverschuldigde betalingen voortspruitend uit de toepassing zelf van het statuut.

Een bepaling als die welke wordt voorgesteld komt voor in artikel 32 van het ontwerp, doch die bepaling is beperkt tot de gevallen waarin het onverschuldigde voortvloeit uit een herziening der vroegere uitvoerbare beslissingen, krachtens nieuwe beschikkingen bepaald bij het ontwerp.

Het spreekt van zelf dat dezelfde oplossing moet worden aanbevolen wanneer het onverschuldigde voortvloeit uit de uitvoering van beslissingen die niet aan herziening zijn onderworpen of onderworpen zijn aan een andere herziening dan die waarin artikel 32 voorziet, en dit niet alleen inzake buitengewone of bijkomende vergoedingen maar ook inzake aanvullende vergoedingen zoals die voor gezinslast, de studiebeurzen, de onderwijskosten, de vakopleiding, enz.

Er valt op te merken dat de wet betreffende het prijsgeven door de Senaat van sommige schuldvorderingen ontstaan wegens omstandigheden in verband met de oorlog, niet de onverschuldigde betalingen bedoelt die ontstaan zijn uit de toepassing van het statuut der politieke gevangenen en hun rechthebbenden; inderdaad, deze wet heeft zich willen beperken tot de schuldvorderingen ontstaan tijdens de oorlog of onmiddellijk er na.

Daarom wordt het amendement in het ontwerp betreffende het statuut zelf voorgesteld; indien het wordt aangenomen zullen de begunstigden van dit statuut en hun rechthebbenden alle op gelijke voet worden gesteld inzake onverschuldigde betalingen, of deze voortspruiten uit een beslissing van herziening bepaald bij artikel 32 van het ontwerp of dat ze voortspruiten uit elke andere herziening of uit de uitvoering zelf van de beslissing die niet aan herziening is onderworpen.

Het gewijzigde artikel wordt aangenomen.

JUSTIFICATION.

Le 1^o vise à mettre le texte en concordance avec la loi du 10 novembre 1953, publiée au *Moniteur* du 27 novembre 1953, relative à l'abandon par l'Etat de certaines créances nées en raison de circonstances se rattachant à la guerre.

Or, en vertu de l'article 2, d, de la même loi, les créances de l'Etat visées par l'article 28 du statut des prisonniers politiques tel qu'il est amendé par le projet en discussion, c'est-à-dire les créances résultant de l'application des dispositions d'aide immédiate aux prisonniers politiques et à leurs ayants droit, ne peuvent être recouvrées que lorsqu'elles ont été obtenues par des manœuvres frauduleuses ou par des déclarations sciemment fausses ou incomplètes; à défaut de semblables manœuvres ou déclarations, la créance est abandonnée même s'il y a mauvaise foi.

Il n'y a donc pas lieu de déclarer insaisissables les indemnités du statut lorsque les créances visées ci-dessus n'ont été obtenues que par mauvaise foi.

Quant au 2^o, il vise le recouvrement de paiements indus résultant de l'application même du statut.

Déjà une disposition identique à celle proposée figure à l'article 32 du projet mais cette disposition est limitée aux cas où le paiement indu résulte d'une révision des décisions exécutoires antérieures, en vertu des nouvelles dispositions prévues par le projet.

Il est évident que la même solution doit être préconisée lorsque le paiement indu résulte de l'exécution de décisions non sujettes à révision ou sujettes à une révision autre que celle prévue par l'article 32 et ce non seulement en matière d'allocations exceptionnelles ou complémentaires mais également en matière d'indemnités accessoires telles que celles pour charges de famille, bourses d'études, frais d'instruction, apprentissage professionnel, etc.

Il est à noter que la loi relative à l'abandon par l'Etat de certaines créances nées en raison de circonstances se rattachant à la guerre ne vise pas les paiements indus nés de l'application du statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit; en effet, cette loi a voulu se limiter aux créances nées pendant la guerre ou immédiatement après celle-ci.

C'est pourquoi l'amendement est proposé dans le projet relatif au statut même; s'il est adopté, les bénéficiaires de ce statut et leurs ayants droit seront tous mis sur un pied d'égalité en matière de paiements indus, que ceux-ci résultent d'une décision de révision prévue par l'article 32 du projet ou de toute autre révision ou de l'exécution même de la décision non sujette à révision.

L'article amendé est adopté.

Art. 27 en 29.

AMENDEMENTEN DER REGERING.

Bij de artikelen 27 en 29 van het ontwerp, stelt de Regering volgende amendementen voor :

Art. 27.

1° In het eerste lid van § 1 van littera A van dit artikel, de woorden « 31 Januari 1952 » vervangen door de woorden « 30 Juni 1954 ».

2° Het tweede lid van voornoemde paragraaf schrappen.

3° Lid 3 en lid 4 worden onderscheidenlijk lid 2 en lid 3.

Art. 29.

Het tweede lid schrappen.

VERANTWOORDING.

Deze amendementen stellen diegenen welke tot heden nog zouden verzuimd hebben hun recht op het genot van de wet van 26 Februari 1947 of van de wet van 5 Februari 1947 te doen gelden of die hun aanvraag binnen de nuttige termijnen niet zouden hebben ingediend in de gelegenheid om de erkenning te bekomen. De termijnen worden dus opnieuw geopend tot 30 Juni 1954 voor de twee statuten van de politieke gevangenen.

Een lid trekt de aandacht van het Departement op de moeilijkheden welke kunnen ontstaan voor de rechthebbenden wanneer één van hen die vóór hen in rang zijn, wordt afgewezen. De daaropvolgende moet binnen de zes maanden zijn aanvraag indienen om in aanmerking te kunnen komen voor het statuut. Welnu, daar de procedure buiten hem om geschiedt kan hij niet weten wanneer en welke beslissing er getroffen wordt en loopt hij dus gevaar uitgesloten te zullen worden van alle voordelen.

Men antwoordt daarop dat zeer dikwijls de onderscheidene reeksen rechthebbenden de zaken van dichtbij volgen. Zij moeten bovendien niet wachten om hun aanvraag in te dienen totdat er over deze van een voorgaande reeks is beslist geworden. De heer Minister beloofde bovendien in een circulaire aan de Administratie te vragen dat deze, wanneer een rechthebbende wordt afgewezen, en zij de volgende kent, ze deze zou verwittigen van de uitslag. Een publicatie in de bladen over de afgewezen beslissingen, zoals door een lid werd gesuggereerd, leek niet wenselijk gezien het pijnlijke van zulke beslissingen.

De gewijzigde artikelen 27 en 29 worden aangenomen.

Art. 32.

AMENDEMENTEN DER REGERING.

1° In het 1° van lid 3 van dit artikel, de woorden « § 3, eerste lid » vervangen door de woorden « § 3, tweede lid ».

2° Het 2° van hetzelfde lid vervangen door wat volgt :

« Op aanvraag van de belanghebbenden op grond van de §§ 2, 3, eerste, tweede en vijfde lid, 5 en 6 van artikel 2, van de artikelen 3, 4, 5, 7, 17, 25, tweede lid, en 27 van deze wet. »

Art. 27 et 29.

AMENDEMENTS DU GOUVERNEMENT.

Aux articles 27 et 29 du projet, le Gouvernement propose les amendements suivants :

Art. 27.

1° Au premier alinéa du § 1 du littera A de cet article, remplacer les mots « 31 janvier 1952 » par les mots « 30 juin 1954 ».

2° Supprimer le deuxième alinéa du § 1 précité.

3° Les alinéas 3 et 4 deviennent respectivement les alinéas 2 et 3.

Art. 29.

Supprimer le deuxième alinéa.

JUSTIFICATION.

Ces amendements permettent à ceux qui auraient encore omis jusqu'à ce jour de faire valoir leur droit au bénéfice de la loi du 26 février 1947 ou de la loi du 5 février 1947 ou qui n'auraient pas introduit leur demande dans les délais utiles, d'obtenir la reconnaissance. C'est donc la réouverture des délais jusqu'au 30 juin 1954 pour les deux statuts de prisonniers politiques.

Un commissaire attire l'attention du Département sur les difficultés que pourraient rencontrer les ayants droit lorsque l'un de ceux qui prennent rang avant eux, se voit débouté. Le suivant doit introduire sa demande dans les six mois pour pouvoir bénéficier du statut. Or, la procédure se déroulant en dehors de son intervention, il ne lui est pas possible de savoir quand une décision sera prise et en quoi elle consistera et il s'expose donc à se voir exclure du bénéfice de tous les avantages.

Il lui est répondu que les diverses catégories d'ayants droit suivent fort souvent de très près ces affaires. En outre, ils ne doivent pas attendre, pour introduire leur demande, que l'on ait statué sur celle d'une série précédente. M. le Ministre a promis en outre d'inviter par voie de circulaire l'Administration à aviser l'ayant droit suivant dès que l'ayant droit précédent a été débouté. La publication des décisions défavorables dans les journaux suggérée par le commissaire, ne paraît pas souhaitable, eu égard au caractère pénible de telles décisions.

Les articles 27 et 29 amendés sont adoptés.

Art. 32.

AMENDEMENTS DU GOUVERNEMENT.

1° Au 1° de l'alinéa 3 de cet article, remplacer les mots « § 3, premier alinéa » par les mots « § 3, deuxième alinéa ».

2° Remplacer le 2° du même alinéa par ce qui suit :

« A la demande des intéressés, en vertu des §§ 2, 3, premier, deuxième et cinquième alinéas, 5 et 6 de l'article 2, des articles 3, 4, 5, 7, 17, 25, deuxième alinéa, et 27 de la présente loi. »

VERANTWOORDING.

Het past in de mogelijkheid tot herziening te voorzien ingevolge de door de nieuwe amendementen aan het statuut gebrachte wijzigingen.

Aangenomen.

De in het verslag vermelde artikelen werden alle éénparig aangenomen. Hetzelfde geldt voor de gewijzigde artikelen.

AMENDEMENTEN VAN DE HEER TIMMERMANS.

Na de bespreking en stemming der amendementen door de Regering ingediend, werden amendementen van de heer Timmermans aan de commissieleden rondgedeeld. Het bleek onmiddellijk dat deze voor een gedeelte reeds door deze der Regering waren opgevangen.

De Commissie heeft er nochtans aan gehouden ze afzonderlijk te onderzoeken en er tegenover stelling te nemen.

Amendement op artikel 1 :

De stof hier bedoeld behoort tot de kwestie der z.g. « twijfelachtige kampen » en wordt geregeld door het nieuwe artikel 2, § 3. De heer Timmermans trekt zijn amendement in.

Amendementen op artikel 2 :

1° Wordt aangenomen door de Commissie.

2° A. Ingetrokken door de indiener.

B. Met algemene stemmen verworpen.

3° Idem.

Amendement op artikel 3 :

Met algemene stemmen verworpen.

Amendement op artikel 4 :

Door indiener ingetrokken.

Amendement op artikel 9 :

1 en 2 : met algemene stemmen verworpen.

Amendement op artikel 14 :

Regering en Commissie zijn akkoord de voordelen voorzien in artikel 14 niet alleen toe te kennen aan hen die de titel van politieke gevangene hebben, maar aan al diegenen die genothebbers zijn van het statuut. Een wijziging wordt in die zin aan artikel 14 aangebracht.

De uitbreiding tot aankoop en bouw van huizen wordt niet aanvaard, daar daarover eerst ruggespraak moet gehouden worden met het Departement van Volksgezondheid en Gezin. De heer Timmermans legt zich daar bij neer.

Amendement op artikel 14bis (nieuw) :

De heer Minister verwijst naar zijn verklaring over de sociale bijdragen. Daar de heer Timmermans aandringt wordt zijn amendement eensgezind verworpen.

Amendement op artikel 16bis (nieuw) :

1 en 2 : met algemene stemmen verworpen.

Amendement op artikel 21bis (nieuw)

Door indiener ingetrokken.

JUSTIFICATION.

Il y a lieu de prévoir la possibilité de revision à la suite des modifications apportées au statut par les nouveaux amendements.

Adopté.

Les articles non mentionnés dans le rapport ont tous été adoptés à l'unanimité, de même que les articles amendés.

AMENDEMENTS DE M. TIMMERMANS.

Après l'examen et le vote des amendements proposés par le Gouvernement, des amendements présentés par M. Timmermans ont été distribués aux membres de la Commission. Il apparut immédiatement qu'une partie de ceux-ci étaient déjà repris par les amendements du Gouvernement.

Cependant la Commission a tenu à les examiner séparément et à se prononcer à leur sujet.

Amendements à l'article premier :

La matière visée par cet amendement appartient au domaine des « camps douteux » qui est réglé par l'article 2 (nouveau), § 3. M. Timmermans retire son amendement.

Amendements à l'article 2 :

1° Adopté par la Commission.

2° A. Retiré par l'auteur.

B. Rejeté à l'unanimité.

3° Idem.

Amendement à l'article 3 :

Rejeté à l'unanimité.

Amendement à l'article 4 :

Retiré par l'auteur.

Amendement à l'article 9 :

1 et 2 : rejetés à l'unanimité.

Amendement à l'article 14 :

Le Gouvernement et la Commission sont d'accord pour octroyer les avantages prévus à l'article 14, non seulement à ceux qui portent le titre de prisonnier politique, mais également à tous les bénéficiaires du statut. Une modification dans ce sens est apportée à l'article 14.

L'extension en vue de l'achat et de la construction d'habitations n'est pas acceptée, car il y a lieu de prendre d'abord l'avis du Département de la Santé Publique et de la Famille. M. Timmermans s'y rallie.

Amendement à l'article 14bis (nouveau) :

M. le Ministre se réfère à sa déclaration concernant les cotisations sociales. Comme M. Timmermans insiste, son amendement est rejeté à l'unanimité.

Amendement à l'article 16bis (nouveau) :

1 et 2 : rejetés à l'unanimité.

Amendement à l'article 21bis (nouveau) :

Retiré par l'auteur.

Amendement op artikel 19ter (*nieuw*) :

Het eerste lid wordt door de indiener ingetrokken.

Het tweede lid wordt met algemene stemmen verworpen.

Amendement op artikel 26bis :

Wordt met algemene stemmen verworpen.

Het gewijzigd ontwerp wordt met algemene stemmen goedgekeurd, alsmede het verslag.

De Verslaggever,
L. KIEBOOMS.

De Voorzitter,
F. BRUNFAUT.

Amendement à l'article 19ter (*nouveau*) :

Le premier alinéa est retiré par l'auteur.

Le deuxième alinéa est rejeté à l'unanimité.

Amendement à l'article 26bis :

Rejeté à l'unanimité.

Le projet amendé et le rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. KIEBOOMS.

Le Président,
F. BRUNFAUT.

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

EERSTE HOOFDSTUK.

De politieke gevangenen en hun rechthebbenden.

Eerste artikel.

Bij wijze van interpretatie van artikel 1 van de wet van 26 Februari 1947 houdende regeling van het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, moet worden verstaan :

onder gevangenzetting, het feit in een gevangenis te zijn opgesloten;

onder internering, de totale vrijheidsberoving door opsluiting in een kamp of enige andere plaats, met dien verstande dat de gevangene voortdurend onder gewapende bewaking van de vijand staat en niet buiten de plaats der opsluiting kan komen zonder onder dezelfde bewaking te staan.

Art. 2.

In artikel 1 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

§ 1. In het eerste lid worden, tussen de woorden « buiten-dien » en « aan een der drie volgende voorwaarden beantwoorden », de woorden « op het ogenblik van de aanhouding of tijdens de gevangenzetting of de internering » ingevoegd.

§ 2. In het tweede lid, 3°, worden de woorden « Overleden zijn of » vóór de woorden « ter dood veroordeeld » toegevoegd.

§ 3. Tussen het tweede en het derde lid worden vijf nieuwe leden ingevoegd, luidend als volgt :

« Wordt gelijkgesteld met de gevangenzetting of de internering, bedoeld bij het eerste lid, de gevangenzetting ondergaan voor een daad die een veroordeling uitlokt heeft vanwege de Belgische rechtsmachten, indien deze veroordeling het voorwerp heeft uitgemaakt van een aanvraag tot herziening, ingediend op grond van de besluitwet van 22 Juni 1945 betreffende de daden die werden gesteld om de actie van de weerstand te steunen, gewijzigd door de besluitwet van 20 September 1945, en indien het Hof

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

CHAPITRE PREMIER.

Des prisonniers politiques et de leurs ayants droit.

Article premier.

Par interprétation de l'article premier de la loi du 26 février 1947, organisant le statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, il y a lieu d'entendre :

par incarcération, le fait d'être détenu dans une prison;

par internement, la privation totale de liberté du fait de la détention dans un camp ou dans un lieu quelconque, le prisonnier y étant constamment sous surveillance de garde armée et ne pouvant se déplacer à l'extérieur du lieu de détention sans être placé sous la même surveillance.

Art. 2.

Les modifications suivantes sont apportées à l'article premier de la même loi :

§ 1. A l'alinéa premier, les mots : « au moment de l'arrestation ou au cours de l'incarcération ou de l'internement » sont insérés entre les mots « en outre » et « à l'une des conditions suivantes ».

§ 2. A l'alinéa 2, 3°, les mots « Etre décédées ou » sont ajoutés avant les mots « avoir été condamnées à mort ».

§ 3. Entre le deuxième et le troisième alinéa sont intercalés cinq alinéas nouveaux, libellés comme suit :

« Est assimilé à l'incarcération ou l'internement prévus à l'alinéa premier, l'incarcération subie pour un acte ayant donné lieu à une condamnation par les juridictions belges, lorsque cette condamnation a fait l'objet d'une demande en revision formulée par application de l'arrêté-loi du 22 juin 1945, relatif aux actes accomplis en vue de soutenir l'action de la résistance, modifié par l'arrêté-loi du 20 septembre 1945, et que la Cour d'appel a prononcé l'acquiescement. Bénéficie également de cette assimilation quiconque

van beroep de vrij spraak heeft verleend. Geniet eveneens van deze gelijkstelling, hij die gevangengezet is geweest door de Belgische overheden tijdens de vijandelijke bezetting, zonder dat deze gevangenzetting gepaard ging met een veroordeling, indien hij bewijst dat die gevangenzetting het gevolg was van een onbaatzuchtige en vaderlandslievende daad welke door hem gesteld werd, met het oog op de weerstand tegen de vijand.

» Bij koninklijke besluiten, die uitwerking zullen hebben met ingang van de datum waarop de wet van 26 Februari 1947 van kracht is geworden, zal worden vastgesteld welke kampen of om het even welke andere plaatsen het regime der internering hebben gekend en gedurende welke perioden dat regime er werd opgelegd.

» Voor zover de gerechtigden hun terugkeer niet vrijwillig hebben uitgesteld, wordt met gevangenzetting of internering gelijkgesteld, de periode die ligt tussen het tijdstip, waarop de gerechtigden in het buitenland ingevolge het oprukken van de geallieerde legers werden bevrijd, en de repatriëring.

» Deze periode kan evenwel niet verder gaan dan 15 September 1945 voor de personen gevangengezet of geïnterneerd in Duitsland of in een door Duitsland bezet land behalve België, en 31 December 1945 voor de personen gevangengezet of geïnterneerd in het Verre Oosten.

» De commissies waarvan sprake in artikelen 32 en 36 kunnen ook de periode van ontvluchting gelijkstellen met gevangenzetting of de internering.

§ 4. Lid 3 wordt door volgende tekst vervangen :

« Voor die statuten komen eveneens in aanmerking de krijgsgevangenen die de hierboven vermelde voorwaarden vervullen, doch slechts voor de periode van de gevangenzetting of internering welke ze elders dan in een krijgsgevangenenkamp hebben ondergaan.

» De personen bedoeld bij littera *b* van artikel 2 van de wet van 18 Augustus 1947, houdende het statuut der krijgsgevangenen van 1940-1945 kunnen slechts aanspraak maken op het genot van deze wet voor de periode van gevangenzetting of internering waarvoor ze niet voldoen aan de voorwaarden gesteld bij littera *b* van gezegd artikel 2. »

§ 5. Het vierde lid wordt door de volgende bepaling vervangen :

« In afwijking van het eerste lid, komen ook in aanmerking voor dit statuut, afgezien van internering of gevangenzetting :

» 1° de inlichtings- en actieagenten en de tot de Weerstand behorende personen, die tijdens de bezetting van 's Lands grondgebied in dienst zijn gedood of door de vijand of zijn agenten zijn ter dood gebracht.

» 2° de slachtoffers van individuele of collectieve vergeldings- of veiligheidsmaatregelen, die tijdens de bezetting van 's Lands grondgebied door de vijand of zijn agenten met voorbedachten rade zijn ter dood gebracht. »

§ 6. Het zesde lid wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 1° de personen wier gevangenzetting, internering, overlijden of terdoodbrenging het rechtstreeks gevolg is van een vaderlandslievende en onbaatzuchtige bedrijvigheid;

» 2° de personen wier gevangenzetting, internering, overlijden of terdoodbrenging te wijten is aan hun politieke of wijsgerige overtuiging en degenen die wegens hun vaderlandslievende houding door de vijand bij wijze van veiligheidsmaatregel of weerwraakmaatregel als gijzelaars werden gekozen, ongeacht de plaats waar of het ogenblik waarop die keuze is geschied. Bij de beoordeling van de gevallen

a été incarcéré par les autorités belges pendant l'occupation ennemie, sans que cette incarcération ait été suivie d'une condamnation, s'il établit que ladite incarcération était la conséquence d'un acte patriotique et désintéressé accompli par lui en vue de la résistance à l'ennemi.

« Des arrêtés royaux, qui sortiront leurs effets à la date d'entrée en vigueur de la loi du 26 février 1947, détermineront quels sont les camps ou lieux quelconques qui conquirent le régime de l'internement et durant quelles périodes celui-ci y fut appliqué.

» Pour autant que les bénéficiaires n'aient pas volontairement retardé leur retour, est assimilée à l'incarcération ou à l'internement la période écoulée entre la libération des bénéficiaires à l'étranger, résultant de l'avance des armées alliées, et le rapatriement.

» Cette période ne peut, toutefois, dépasser le 15 septembre 1945 en ce qui concerne les personnes incarcérées ou internées en Allemagne ou dans un pays occupé par elle autre que la Belgique et le 31 décembre 1945 en ce qui concerne les personnes incarcérées ou internées en Extrême-Orient.

» Les commissions prévues aux articles 32 et 36 pourront également assimiler la période d'évasion à l'incarcération ou à l'internement. »

§ 4. L'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

« Sont également appelés à bénéficier du présent statut, les prisonniers de guerre qui répondent aux conditions ci-dessus, mais seulement pour la période d'incarcération ou d'internement subi ailleurs que dans un camp de prisonniers de guerre.

» Les personnes visées par la littera *b* de l'article 2 de la loi du 18 août 1947 réglant le statut des prisonniers de guerre de 1940-1945 ne peuvent prétendre au bénéfice de la présente loi que pour la période d'incarcération ou d'internement pour laquelle ils ne répondent pas aux conditions prévues par la littera *b* du dit article 2. »

§ 5. L'alinéa 4 est remplacé par la disposition suivante :

« Par dérogation à l'alinéa premier, sont en outre appelés à bénéficier du présent statut, indépendamment de tout internement ou incarcération :

» 1° les agents de renseignements et d'action et les personnes appartenant à la Résistance, qui furent tués en service commandé ou mis à mort par l'ennemi ou ses agents pendant l'occupation du territoire national;

» 2° les victimes de représailles individuelles ou collectives ou de mesures de sécurité, mises à mort de propos délibéré par l'ennemi ou ses agents pendant l'occupation du territoire national. »

§ 6. L'alinéa 6 est remplacé par la disposition suivante :

« 1° les personnes dont l'incarcération, l'internement, le décès ou la mise à mort, est la conséquence directe d'une activité patriotique et désintéressée;

« 2° les personnes dont l'incarcération, l'internement, le décès ou la mise à mort est dû à leurs opinions politiques ou philosophiques et celles qui, en raison de leur attitude patriotique, ont été choisies par l'ennemi comme otages par mesure de sécurité ou de représailles, quel que soit le lieu ou le moment où ce choix fut opéré. Dans l'appréciation des cas visés au présent alinéa, les commissions

waarvan sprake in dit lid dienen de in de artikelen 32 en 36 van deze wet bedoelde commissies onder meer rekening te houden met de gegevens, die als bewijs zijn aangevoerd door de groep personen, welke door de vijand werden gegijzeld en waartoe de betrokkene behoort;

» 3° de personen die, zonder aan een van deze voorwaarden te voldoen, tijdens hun gevangenzetting of internering blijk gegeven hebben van een werkelijke geest van verzet tegen de vijand. »

§ 7. Een achtste lid wordt toegevoegd, luidend als volgt :

« De hoedanigheid van rechthebbende op het statuut der politieke gevangenen en de titel van politiek gevangene worden posthuum toegekend hetzij in de gevallen bedoeld bij artikel 19, hetzij op initiatief van de Minister, die bevoegd is voor de erkenning der politieke gevangenen, hetzij op aanvraag van elke andere persoon die van een belang laat blijken. Deze posthume erkenning doet in hoofde van de overledene geen enkel recht ontstaan op de materiële voordelen in deze wet bepaald ».

Art. 3.

In het 2° van artikel 2 van dezelfde wet worden de woorden « de voordelen gelijk aan » vervangen door de woorden « voordelen van gelijke waarde als ».

Aan hetzelfde artikel 2, wordt een laatste lid toegevoegd luidend als volgt :

« Worden met de Belgen gelijkgesteld de Belgische onderdanen van Belgisch-Congo alsmede de onderhorigen van Ruanda-Urundi. »

Art. 4.

In artikel 3 van dezelfde wet worden de woorden « wier kinderen overeenkomstig artikel 6 der wetten op de nationaliteit, samengeordend door het koninklijk besluit van 14 December 1932, de staat van Belg kunnen verkrijgen » vervangen door « van wie een kind overeenkomstig artikel 6 der wetten op de nationaliteit, samengeordend bij koninklijk besluit van 14 December 1932, de staat van Belg heeft verkregen of kan verkrijgen ».

Art. 5.

Aan artikel 4 van dezelfde wet wordt een lid toegevoegd luidende zoals volgt :

« Deze bepaling is niet van toepassing op hen die ingevolge hun aanhouding met geweld naar Duitsland werden weggevoerd. »

Art. 6.

Artikel 5 van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt :

§ 1. In 3° :

a) worden de woorden « geïnterneerd of ter dood gebracht » ingevoegd tussen het woord « opgesloten » en de woorden « werden door de vijand »;

b) worden de woorden « voor zover de feiten die hun gevangenzetting » vervangen door de woorden « voor zover de handelingen die de gevangenzetting, internering of terdoodbrenging ».

§ 2. In 5° worden de woorden « geïnterneerd of ter dood gebracht » ingevoegd tussen het woord « gevangengezet » en de woorden « om de reden van daden ».

dont l'existence est prévue aux articles 32 et 36 ci-après, tiendront compte notamment des éléments de preuve apportés par le groupe des personnes qui ont été prises comme otages par l'ennemi et auquel appartient l'intéressé;

» 3° les personnes qui, sans satisfaire à l'une de ces conditions, se sont révélées, au cours de leur internement ou de leur incarcération, comme véritablement animées de l'esprit de résistance à l'ennemi. »

§ 7. Il est ajouté un alinéa 8 ainsi libellé :

« La qualité de bénéficiaire du statut des prisonniers politiques et le titre de prisonnier politique sont reconnus à titre posthume soit dans les cas visés à l'article 19, soit à l'initiative du Ministre ayant la reconnaissance des prisonniers politiques dans ses attributions, soit à la demande de toutes autres personnes qui justifient d'un intérêt. Cette reconnaissance à titre posthume ne fait naître aucun droit aux avantages matériels prévus par la présente loi dans le chef du défunt ».

Art. 3.

Au 2° de l'article 2 de la même loi, les mots « avantage semblable » sont remplacés par les mots « avantages équivalents ».

Au même article 2, il est ajouté un dernier alinéa libellé comme suit :

« Sont assimilés au Belges, les sujets belges du Congo belge ainsi que les ressortissants du Ruanda-Urundi. »

Art. 4.

A l'article 3 de la même loi les mots « les enfants peuvent acquérir » sont remplacés par les mots « un enfant a acquis ou peut acquérir ».

Art. 5.

A l'article 4 de la même loi est ajouté un alinéa libellé comme suit :

« Cette disposition n'est pas applicable à celles qui, ensuite de leur arrestation ont été emmenées de force en Allemagne. »

Art. 6.

L'article 5 de la même loi est modifié comme suit :

§ 1. Au 3° :

a) les mots « internées ou mises à mort » sont ajoutés entre le mot « incarcérées » et les mots « par l'ennemi »;

b) les mots « leur incarcération » sont remplacés par les mots « l'incarcération, l'internement ou la mise à mort ».

§ 2. Au 5°, les mots « internées ou mises à mort » sont ajoutés entre le mot « incarcérées » et les mots « par l'ennemi ».

§ 3. In 6^d worden de woorden « bij artikel 33 » vervangen door de woorden « bij de artikelen 32 en 36 ».

Art. 7.

In artikel 6 van dezelfde wet worden de woorden « Kunnen worden uitgesloten van het recht op deze wet » vervangen door de woorden : « De titel van politiek gevangene en zelfs elk recht op deze wet kan worden onteigend aan ».

Art. 8.

Artikel 8 van dezelfde wet wordt vervangen door onderstaande tekst :

§ 1. De rechthebbenden op deze wet die een gevangenzetting of een internering van ten minste negentig dagen hebben ondergaan, ontvangen voor iedere volledige periode van dertig dagen gevangenzetting of internering, een buitengewone vergoeding van 1.500 frank, op voorwaarde :

1^o Ofwel, dat het bedrag van hun netto persoonlijke inkomsten van om het even welke aard en oorsprong, gedurende de periode van gevangenschap het bedrag van 5.000 frank per maand, vermeerderd met 1.000 frank voor ieder persoon die inzake inkomstenbelastingen als ten laste zijnde wordt beschouwd, niet te boven gaat;

2^o Ofwel dat hun netto persoonlijke inkomsten van om het even welke aard en oorsprong betrekking hebbend op het jaar 1945, 150.000 frank niet te boven gaan.

§ 2. Wanneer geen van beide bij § 1 van dit artikel gestelde voorwaarden inzake de inkomsten vervuld is wordt het bedrag der buitengewone vergoeding vooreerst vermindert met 1/3 per tranche van 500 frank inkomsten boven het cijfer vastgesteld bij 1^o van § 1 en de aldus verkregen som wordt tenslotte vermindert met 1/5 per tranche van 20.000 frank inkomsten boven het cijfer vastgesteld bij 2^o van dezelfde paragraaf.

Elk deel van 500 frank of van 20.000 frank geldt als een tranche voor het berekenen der in deze paragraaf vermelde verminderingen.

§ 3. De rechthebbenden op deze wet, die op het ogenblik van hun aanhouding kinderen ten laste hadden of van wie een kind geboren is binnen driehonderd dagen na hun aanhouding, hebben recht op een vergoeding voor gezinslast, berekend op grondslag van de tabel van kracht op het ogenblik van de toepassing van deze wet in het stelsel der kindertoelagen aan de loontrekkende arbeiders, voor het tijdperk van de aanhouding of tot hun overlijden, na aftrek van de kindertoelagen die zij gedurende dit tijdperk mochten genieten hebben.

De uit de toepassing van deze bepaling voortvloeiende uitgaven zijn ten laste van de Staat.

Art. 9.

Artikel 9, 2^o, van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 2^o De commissies voor de pensioenen, ingesteld bij de wetten op de vergoedingspensioenen samengeordend op 5 October 1948, richten in hun schoot één of meer bijzondere kamers op, die met het onderzoek van de aanvragen der betrokkenen zijn belast.

In deze kamers heeft zitting een vertegenwoordiger van de politieke gevangenen, gekozen uit een dubbellijst voorgedragen door iedere vereniging van politieke gevangenen en hun rechtverkrijgenden, die erkend is door de Minister, tot wiens bevoegdheid de erkenning der politieke gevangenen behoort. »

§ 3. Au 6^o, les mots « à l'article 33 » sont remplacés par les mots « aux articles 32 et 36 ».

Art. 7.

A l'article 6 de la même loi les mots « privées du titre de prisonnier politique et même être totalement... » sont ajoutés entre les mots « pourront être » et le mot « exclues ».

Art. 8.

L'article 8 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

§ 1. « Les bénéficiaires de la présente loi ayant subi une incarcération ou un internement d'au moins nonante jours recevront une allocation exceptionnelle de 1.500 francs pour chaque période complète de trente jours d'incarcération ou d'internement, à condition :

1^o Soit que le montant de leurs revenus personnels nets de toute nature et de toute origine afférents à toute la période de captivité n'excède pas, par mois, un montant de 5.000 francs, augmenté de 1.000 francs pour chaque personne considérée comme étant à charge en matière d'impôts sur les revenus;

2^o Soit que leurs revenus personnels nets de toute nature et de toute origine afférents à l'année 1945 n'excèdent pas 150.000 francs.

§ 2. Lorsqu'aucune des deux conditions de revenus prévues au § 1 du présent article n'est remplie, le montant de l'allocation exceptionnelle est tout d'abord réduit d'un tiers par tranche de 500 francs de revenus au delà du chiffre fixé par le 1^o du § 1 et le résultat ainsi obtenu est ensuite diminué d'un cinquième par tranche de 20.000 francs de revenus au delà du chiffre fixé au 2^o du même paragraphe.

Toute fraction de 500 francs ou de 20.000 francs étant comptée pour une tranche pour le calcul des réductions prévues au présent paragraphe.

§ 3. Les bénéficiaires de la présente loi ayant charge d'enfants au moment de leur arrestation ou dont un enfant est né au plus tard le trois centième jour suivant celui de l'arrestation, auront droit à une indemnité pour charge de famille calculée sur base du barème en vigueur au moment de l'application de la présente loi dans le régime des allocations familiales aux travailleurs salariés, pour la période de l'arrestation ou jusqu'à leur décès, sous déduction des allocations familiales dont ils auraient bénéficié pendant cette période.

Les dépenses entraînées par l'application de cette disposition sont à charge de l'Etat.

Art. 9.

L'article 9, 2^o, de la même loi, est remplacé par la disposition suivante :

« 2^o Les commissions des pensions instituées par les lois sur les pensions de réparation coordonnées le 5 octobre 1948 créeront en leur sein une ou plusieurs chambres spéciales chargées d'examiner les demandes des intéressés.

« Ces chambres comprendront un représentant des prisonniers politiques, choisi sur une liste double présentée par chacune des associations de prisonniers politiques et de leurs ayants droit, agréées par le Ministre ayant la reconnaissance des prisonniers politiques dans ses attributions. »

Art. 10.

Artikel 10 van dezelfde wet wordt ingetrokken.

Art. 11.

Artikel 11 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 1 der wet van 31 Maart 1949, wordt vervangen door de volgende tekst :

« De rechthebbenden op deze wet die een gevangenzetting of een internering van ten minste honderdtachtig dagen hebben ondergaan, hebben aanspraak op een bijkomende vergoeding ten bezware van het Rijk, evenredig aan de duur van de gevangenzetting of van de internering.

» Deze vergoeding, die 3.000 frank per jaar bedraagt voor iedere termijn van honderdtachtig dagen gevangenzetting of internering, wordt driemaandelijks per vierde aan de belanghebbende uitbetaald, gedurende vier jaar en voor de eerste maal op 1 Juli 1947; voor het berekenen van de vergoeding wordt, met uitzondering van de eerste termijn van honderdtachtig dagen, iedere begonnen termijn als geheel beschouwd.

» De rechthebbenden op deze wet hebben aanspraak op deze bijkomende vergoeding, op voorwaarde dat hun netto-inkomsten van welke aard en van welke oorsprong ook, betrekking hebbend op het jaar 1945, 150.000 frank niet te boven gaan. De in aanmerking komende inkomsten zijn die bedoeld bij artikel 8, § 1, 2°. Wanneer het bedrag van deze inkomsten 150.000 frank te boven gaat, wordt de toelage verminderd met een vijfde voor iedere tranche van 20.000 frank inkomsten, ieder gedeelte van 20.000 frank gerekend zijnde als een tranche. »

Art. 12.

In artikel 12 van dezelfde wet worden de woorden « in artikel 33 » vervangen door de woorden « in de artikelen 32 en 36 ».

Art. 13.

Artikel 13 van dezelfde wet wordt ingetrokken.

Art. 14.

Artikel 14 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

« Aan de gerechtigden van het statuut der politieke gevangenen en aan hun rechthebbenden wordt voorrang verleend om bij de samenstelling van hun gezin passende huizen of gedeelten van huizen in huur te nemen van de door de « Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken » erkende maatschappijen, op voorwaarde dat zij aan de reglementaire eisen voldoen om in aanmerking te komen als huurders van die huizen of gedeelten van huizen. »

Art. 15.

Artikel 16 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

« De voordelen bepaald bij dit artikel kunnen provisioneel worden verleend.

» Vorenstaand lid is van toepassing op de burgerlijke weerstanders, de werkweigeraars en de gedeporteerden voor de verplichte arbeidsdienst tijdens de oorlog 1940-1945, die, op grond van hun statuut, aanspraak hebben op een beroepsopleiding op kosten van de Staat. »

Art. 10.

L'article 10 de la même loi est abrogé.

Art. 11.

L'article 11 de la même loi, modifié par l'article premier de la loi du 31 mars 1949, est remplacé par le texte suivant :

« Les bénéficiaires de la présente loi ayant subi une incarcération ou un internement d'au moins cent quatre-vingts jours ont droit à une allocation complémentaire à charge de l'Etat proportionnée à la durée de l'incarcération ou de l'internement.

» Cette allocation, d'un montant annuel de 3.000 francs par tranche de cent quatre-vingts jours d'incarcération ou d'internement, est payable à l'intéressé par quart, tous les trois mois, pendant quatre années et pour la première fois le 1^{er} juillet 1947; à l'exception de la première tranche de cent quatre-vingts jours, toute autre tranche commencée est réputée entière pour le calcul de l'allocation.

» Les bénéficiaires de la présente loi auront droit à cette allocation complémentaire à condition que leurs revenus nets de toute nature et de toute origine afférents à l'année 1945 n'excèdent pas 150.000 francs. Les revenus à prendre en considération sont ceux prévus à l'article 8, § 1^{er}, 2°. Lorsque le montant de ces revenus dépasse 150.000 francs, l'allocation est réduite d'un cinquième par tranche de 20.000 francs de revenus, toute fraction de 20.000 francs étant comptée pour une tranche. »

Art. 12.

A l'article 12 de la même loi, les mots « à l'article 33 » sont remplacés par les mots « aux articles 32 et 36. »

Art. 13.

L'article 13 de la même loi est abrogé.

Art. 14.

L'article 14 de la même loi est remplacé comme suit :

« Priorité est accordée aux bénéficiaires du statut des prisonniers politiques et à leurs ayants droit pour prendre en location, des sociétés agréées par la « Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché », des immeubles ou des parties d'immeubles appropriés à la composition de leurs familles, sous réserve qu'ils réunissent les conditions réglementaires prescrites pour être admis comme locataires de ces immeubles ou de ces parties d'immeubles. »

Art. 15.

L'article 16 de la même loi est complété comme suit :

« Les avantages prévus au présent article peuvent être accordés à titre provisionnel.

» L'alinéa qui précède est applicable aux résistants civils, aux réfractaires et aux déportés pour le travail obligatoire de la guerre 1940-1945, qui, en vertu de leurs statuts, peuvent faire un apprentissage professionnel aux frais de l'Etat. »

Art. 16.

Artikel 17 van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt :

A. — Het woord « hechtenis » wordt vervangen door « een gevangenzetting of een internering ».

B. — De laatste twee volzinnen van dit artikel alsmede van artikel 24 der wet van 18 Augustus 1947 houdende regeling van het statuut der krijgsgevangenen van 1940-1945 worden verklarend vervangen door de volgende tekst :

« Beurzen tot een bedrag als bepaald bij koninklijk besluit kunnen aan de bij dit artikel bedoelde studenten toegekend worden. »

C. — Een lid, luidend als volgt, wordt toegevoegd :

« De voordelen bepaald bij dit artikel kunnen provisioneel worden verleend. »

Art. 17.

Artikel 19 van dezelfde wet wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 19. — § 1. De rechtverkrijgenden van de personen behorende tot een der in dit statuut genoemde categorieën genieten de in artikel 8 genoemde buitengewone vergoeding in de plaats van die personen onder de bij dat artikel gestelde voorwaarden. »

« De personen die vóór 31 October 1944 gedood, ter dood gebracht of overleden zijn onder omstandigheden als genoemd in artikel 1, worden echter in dit opzicht geacht tot die datum geïnterneerd of gevangengezet te zijn geweest sedert hun aanhouding of, bij ontstentenis daarvan, sedert hun overlijden. »

« § 2. Worden als rechtverkrijgenden in de zin van dit artikel aangemerkt :

« A. — 1° De niet hertrouwde overlevende echtgenoot, indien hij niet van tafel en bed was gescheiden ingevolge een aanvraag door de getroffenene ingediend. »

« De niet gehuwde vrouw, erkend krachtens artikel 21 van het statuut, wordt gelijkgesteld met de overlevende echtgenoot. »

« 2° Indien zij niet ouder zijn dan achttien jaar, de wettige en gewettigde kinderen, de aangenomen kinderen, de erkende natuurlijke kinderen, de natuurlijke kinderen die niet erkend zijn door hun moeder indien deze de getroffenene is en haar naam op de geboorteakte voorkomt, de krachtens artikel 21 tot het voordeel van het statuut toegelaten kinderen. »

« Die leeftijd wordt op een en twintig jaar gebracht :

« a) wanneer het ouderloze kinderen betreft; »

« b) wanneer de overlevende echtgenoot, ingevolge een aanvraag van de getroffenene, van tafel en bed gescheiden was of wanneer de ouders uit de echt waren gescheiden; »

« c) in geval van nieuw huwelijk van de overlevende echtgenoot of wanneer deze van het genot van dit statuut is uitgesloten. »

« De hierboven gestelde leeftijdsvoorwaarden gelden echter niet voor de kinderen, die reeds vóór die leeftijd lichamelijk onbekwaam zijn om in hun onderhoud te voorzien. »

« Is de getroffenene de man, dan kan de vergoeding niet worden toegekend voor de kinderen die meer dan driehonderd dagen na de ontbinding van het huwelijk zijn geboren of indien bewezen is dat de man gedurende de tijd die verlopen is sedert de driehonderdste tot de honderdtachtigste

Art. 16.

L'article 17 de la même loi est modifié comme suit :

A. — Les mots « une détention » sont remplacés par les mots « une incarcération ou un internement ».

B. — Les deux dernières phrases de cet article ainsi que de l'article 24 de la loi du 18 août 1947 réglant le statut des prisonniers de la guerre 1940-1945 sont par voie interprétative remplacées par ce qui suit :

« Des bourses dont le montant est déterminé par arrêté royal pourront être accordées aux étudiants visés par le présent article. »

C. — Il est ajouté un alinéa libellé comme suit :

« Les avantages prévus au présent article peuvent être accordés à titre provisionnel. »

Art. 17.

L'article 19 de la même loi est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 19. — § 1. Les ayants droit de personnes rentrant dans l'une des catégories prévues par le présent statut, bénéficient, aux lieu et place de ces personnes, de l'allocation exceptionnelle prévue à l'article 8, aux conditions fixées par celui-ci. »

« Toutefois, à cet égard, les personnes tuées, mises à mort ou décédées, dans les conditions prévues à l'article premier, avant le 31 octobre 1944, sont réputées avoir été internées ou incarcérées jusqu'à cette date, depuis leur arrestation ou, à défaut, depuis leur décès. »

« § 2. Sont considérés comme ayants droit au sens du présent article :

« A. — 1° Le conjoint survivant non remarié, s'il n'était pas séparé de corps à la suite d'une demande formée par la victime. »

« Est assimilée au conjoint survivant, la femme non remariée, reconnue en vertu de l'article 21 du statut. »

« 2° S'ils n'ont pas dépassé l'âge de dix-huit ans, les enfants légitimes et légitimés, les enfants adoptés, les enfants naturels reconnus, les enfants naturels non reconnus par leur mère si celle-ci est la victime et si son nom figure dans l'acte de naissance, les enfants admis au bénéfice du statut en vertu de l'article 21. »

« Cet âge est porté à vingt et un ans :

« a) lorsqu'il s'agit d'orphelins de père et mère; »

« b) lorsque le conjoint survivant était séparé de corps à la suite d'une demande formée par la victime, ou lorsque les parents étaient divorcés; »

« c) en cas de remariage du conjoint survivant ou lorsque celui-ci est exclu du bénéfice du présent statut. »

« Toutefois, les conditions d'âge fixées ci-dessus ne sont pas applicables aux enfants physiquement incapables dès avant cet âge de pourvoir à leur subsistance. »

« Si la victime est le mari, l'allocation ne peut être accordée pour les enfants nés plus de trois cents jours après la dissolution du mariage, ou s'il est établi que, pendant le temps qui a couru depuis le trois centième jour jusqu'au cent quatre-vingtième jour avant la naissance de ces enfants,

dag vóór de geboorte van die kinderen, hetzij uit oorzaak van verwijdering, hetzij ten gevolge van enig toeval, in de fysieke onmogelijkheid was om met zijn vrouw gemeenschap te hebben.

» B. — Bij ontstentenis van enige in littera A van deze paragraaf genoemde persoon die met reden aanspraak kan maken op de hoedanigheid van rechtverkrigende: de vader en de moeder van de overledene of één van beiden zo de andere overleden of krachtens artikel 23 uitgesloten is.

» Nochtans wordt, in geval van echtscheiding, scheiding van tafel en bed of feitelijke scheiding, alleen de echtgenoot, die bewijst dat hij alleen de getroffene heeft opgevoed en onderhouden gedurende de laatste vijf jaar voordat die getroffene volle achttien jaar is geworden of voordat hij is overleden, indien het overlijden vóór die leeftijd heeft plaats gehad, als rechtverkrigende aangemerkt en kan alleen hij op de gehele vergoeding aanspraak maken.

» Met de vader of de moeder worden gelijkgesteld, indien dezen of een hunner overleden zijn of geen gegronde aanspraak kunnen maken op de hoedanigheid van rechtverkrigende, de personen die bewijzen dat zij de getroffene hebben opgenomen, opgevoed en onderhouden gedurende de laatste vijf jaar voordat die getroffene volle achttien jaar is geworden of voordat hij is overleden, indien het overlijden vóór die leeftijd heeft plaats gehad.

» C. — Bij ontstentenis van enige in A en B van deze paragraaf genoemde persoon, die met reden kan aanspraak maken op de hoedanigheid van rechtverkrigende: de broeders en zusters beneden zestien jaar of reeds vóór die leeftijd lichamelijk onbekwaam om in hun onderhoud te voorzien.

» D. — Bij ontstentenis van enige in A, B en C van deze paragraaf genoemde persoon, die met reden kan aanspraak maken op de hoedanigheid van rechtverkrigende: de grootouders.

» E. — Bij ontstentenis van enige in A, B, C en D van deze paragraaf genoemde persoon, die met reden kan aanspraak maken op de hoedanigheid van rechtverkrigende, de hertrouwde overlevende echtgenoot, indien hij niet van tafel en bed gescheiden was ingevolge een aanvraag door de getroffene ingediend.

» F. — Bij ontstentenis van enige in A, B, C, D en E van deze paragraaf genoemde persoon, die met reden kan aanspraak maken op de hoedanigheid van rechtverkrigende: de kinderen die niet beantwoorden aan de in littera A gestelde leeftijdsvoorwaarden.

» G. — Bij ontstentenis van enige in A, B, C, D, E en F van deze paragraaf genoemde persoon, die met reden kan aanspraak maken op de hoedanigheid van rechtverkrigende, de broeders en zusters welke niet beantwoorden aan de in littera C gestelde leeftijdsvoorwaarden en welke bewijzen deel te hebben uitgemaakt van het gezin van de overledene gedurende de laatste vijf jaar vóór zijn gevangenzetting, zijn internering, zijn overlijden of zijn terdoodbrenging, zoals omschreven in artikel 1 van deze wet.

» § 3. Onverminderd het bepaalde in § 1 van dit artikel en in artikel 34, geniet de rechtverkrigende de buitengewone vergoeding onder dezelfde voorwaarden als die, welke de overledene had moeten vervullen om ze te genieten indien hij daartoe een aanvraag had kunnen indienen.

§ 4. Wanneer verscheidene rechtverkrigenden samen optreden, wordt de buitengewone vergoeding in gelijke delen onder die rechtverkrigenden verdeeld.

» § 5. De aanvraag van een rechtverkrigende geldt voor de rechtverkrigenden die met hem samen optreden.

le mari était, soit pour cause d'éloignement, soit par l'effet de quelque accident, dans l'impossibilité physique de cohabiter avec sa femme.

» B. — A défaut de personne citée au littera A du présent paragraphe pouvant prétendre utilement à la qualité d'ayant droit, les père et mère du défunt ou l'un de ceux-ci si l'autre est décédé ou exclu en vertu de l'article 23.

» Toutefois, en cas de divorce, de séparation de corps ou de séparation de fait, l'époux qui justifie avoir seul élevé et entretenu la victime pendant les cinq dernières années avant qu'elle ait atteint l'âge de dix-huit ans accomplis ou avant qu'elle soit décédée si le décès est survenu antérieurement à cet âge, est seul considéré comme ayant droit et peut seul prétendre à la totalité de l'allocation.

» Sont assimilés au père ou à la mère si ceux-ci ou l'un de ceux-ci sont décédés ou ne peuvent prétendre utilement à la qualité d'ayant droit, les personnes qui établissent avoir recueilli, élevé et entretenu la victime durant les cinq dernières années avant qu'elle ait atteint l'âge de dix-huit ans accomplis, ou avant qu'elle soit décédée si le décès est survenu antérieurement à cet âge.

» C. — A défaut de personne citée aux litteras A et B du présent paragraphe pouvant prétendre utilement à la qualité d'ayant droit, les frères et sœurs âgés de moins de seize ans ou incapables physiquement dès avant cet âge de pourvoir à leur subsistance.

» D. — A défaut de personne citée aux litteras A, B et C du présent paragraphe pouvant prétendre utilement à la qualité d'ayant droit, les grands-parents.

» E. — A défaut de personne citée aux litteras A, B, C et D du présent paragraphe, pouvant prétendre utilement à la qualité d'ayant droit, le conjoint survivant remarié, s'il n'était pas séparé de corps à la suite d'une demande formée par la victime.

» F. — A défaut de personne citée aux litteras A, B, C, D et E du présent paragraphe pouvant prétendre utilement à la qualité d'ayant droit, les enfants ne répondant pas aux conditions d'âge prévues au littera A.

» G. — A défaut de personne citée aux litteras A, B, C, D, E et F du présent paragraphe, pouvant prétendre utilement à la qualité d'ayant droit, les frères et sœurs ne répondant pas aux conditions d'âge prévues au littera C et qui établissent avoir fait partie du ménage du défunt durant les cinq années précédant son incarcération, son internement, son décès ou sa mise à mort, tels que définis à l'article premier de la présente loi.

§ 3. Sans préjudice des dispositions du § 1 du présent article et de l'article 34, l'ayant droit bénéficie de l'allocation exceptionnelle aux mêmes conditions que celles qui auraient dû être remplies par le défunt pour en bénéficier, s'il avait pu en faire la demande.

» § 4. En cas de concours entre plusieurs ayants droit, l'allocation exceptionnelle se répartit par parts égales entre ces ayants droit.

» § 5. La demande d'un ayant droit vaut pour les ayants droit qui concourent avec lui.

» § 6. Wanneer de rechtverkrijgende minderjarig is of in de onmogelijkheid verkeert om van zijn wil te doen blijken, kan de aanvraag worden ingediend door de persoon onder wiens effectieve bewaking hij staat. De door de belanghebbenden ingediende aanvragen zijn eveneens geldig. De aanvraag van de vader geldt voor de moeder, en omgekeerd, behalve in geval van echtscheiding, scheiding van tafel en bed of feitelijke scheiding.

» § 7. Wanneer het een minderjarige aan de instelling der voogdijschap onderworpen wees geldt, zijn de sommen, waarop bedoelde wees krachtens de artikelen 8, § 1, 11 en 19 van de wet van 26 Februari 1947 houdende regeling van het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden aanspraak heeft, geldig uitbetaald door hun inleg op een speciaal boekje, door de bevoegde Minister ten name van de minderjarige bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas geopend.

» De gelden blijven aldus ingelegd tot de meerderjarigheid van het kind, behoudens toelating tot volledige of gedeeltelijke opvraging er van, gegeven aan de wettelijke vertegenwoordiger van de minderjarige door de vrede-rechter van het voogdelijk rechtsgebied in België of, bij gebreke van de inrichting van de voogdij in België, door de Belgische diplomatieke of consulaire vertegenwoordiger, wanneer de minderjarige, in het buitenland woont of verblijft. »

Art. 18.

In artikel 20 van dezelfde wet worden de woorden : « De posthume eervolle onderscheidingen... mogen » vervangen door : « Het Kruis van de Politieke Gevangene... mag ».

Art. 19.

Artikel 23 van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« De bij toepassing van de artikelen 32 en 36 ingestelde commissies kunnen bovendien van de rechten en voordelen bepaald bij het statuut uitsluiten de rechtverkrijgenden, die zij, wegens hun kennelijk onwaardige handelwijze ten opzichte van de overledene tijdens zijn leven of wegens grove belediging van zijn nagedachtenis, onwaardig achten er aanspraak op te maken, alsmede de rechtverkrijgenden die wegens hun gedragingen afkeuring verdienen hetzij door hun houding ten opzichte van de vijand, hetzij door daden ten nadele van de Belgische gemeenschap verricht. »

Art. 20.

Artikel 24 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

« De bij dit artikel bepaalde voordelen kunnen provisioneel worden verleend. »

Art. 21.

Bij afwijking van de in artikel 34 van de wet van 26 Februari 1947 bedoelde aanvraag worden de provisioneel krachtens de artikelen 15, 16 en 20 van deze wet verleende bedragen alleen dan verhaald, wanneer ze uitgekeerd zijn ingevolge bedrieglijke handelingen van belanghebbenden dan wel valse of wetens onvolledige verklaringen.

Art. 22.

Artikel 28 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De uitkeringen en vergoedingen bij deze wet bepaald zijn niet vatbaar voor beslag en onoverdraagbaar behou-

» § 6. Lorsque l'ayant droit est mineur ou dans l'impossibilité de manifester sa volonté, la demande peut être introduite par la personne qui en assume effectivement la garde. Les demandes introduites par les intéressés sont également valables. La demande du père vaut pour la mère et réciproquement, sauf en cas de divorce, de séparation de corps ou de séparation de fait.

» § 7. Lorsqu'il s'agit d'un orphelin mineur régi par l'institution de la tutelle, les sommes qui lui sont dues en vertu des articles 8, § 1^{er}, 11 et 19 de la loi du 26 février 1947 organisant le statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, sont valablement payées par leur dépôt à un livret spécial, ouvert au nom du mineur par le Ministre compétent, à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite.

» Les fonds demeurent ainsi déposés jusqu'à la majorité de l'enfant, sauf autorisation de les retirer en tout ou en partie, donnée au représentant légal du mineur par le Juge de paix du for tutélaire en Belgique ou, à défaut d'organisation de la tutelle en Belgique, par l'agent diplomatique ou consulaire belge lorsque le mineur est domicilié ou réside à l'étranger. »

Art. 18.

Remplacer à l'article 20 de la même loi les mots « Les distinctions honorifiques attribuées... pourront être portées surchargées... » par les mots : « La Croix du Prisonnier Politique attribuée... peut être portée surchargée... ».

Art. 19.

L'article 23 de la même loi est complété par la disposition suivante :

« Les commissions instituées en application des articles 32 et 36 peuvent en outre exclure des droits et avantages prévus par le statut, les ayants droit qu'elles jugent indignes d'y prétendre en raison de leur conduite notoirement scandaleuse à l'égard du défunt du vivant de celui-ci ou d'injures graves à sa mémoire, de même que les ayants droit qui auront démérité par leur comportement, soit en raison de leur attitude à l'égard de l'ennemi, soit en raison d'actes commis au préjudice de la collectivité belge. »

Art. 20.

L'article 24 de la même loi est complété comme suit :

« Les avantages prévus au présent article peuvent être accordés à titre provisionnel. »

Art. 21.

Dans le cas de rejet de la demande visée à l'article 34 de la loi du 26 février 1947, les sommes allouées à titre provisionnel en vertu des articles 15, 16 et 20 de la présente loi ne donneront lieu à récupération que lorsque leur paiement résulte de manœuvres frauduleuses des intéressés ou de déclarations fausses ou sciemment incomplètes.

Art. 22.

L'article 28 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Les allocations et les indemnités prévues par la présente loi sont incessibles et insaisissables, sauf pour obliga-

dens wegens verplichting tot onderhoud en wegens schuldverordering van de Staat voortvloeiend uit de onverschuldigde betaling van bedragen aan de gerechtigden of hun rechtverkrijgenden uitgekeerd wegens internering, gevangenzetting of terdoodbrenging door toedoen van de vijand of van personen die zijn politiek of zijn plannen dienden, wanneer deze betaling voortvloeit uit bedrieglijke handelingen van belanghebbenden dan wel wetens valse of onvolledige verklaringen.

» Dezelfde vergoedingen en toelagen blijven vervallen aan degenen die ze onverschuldigd hebben ontvangen tenzij zij die hebben bekomen door bedrieglijke handelingen of door wetens valse of onvolledige verklaringen. »

Art. 23.

In artikel 31, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden « na het in werking treden van deze wet » vervangen door « na de erkenning van de hoedanigheid van rechthebbende op het statuut of op de titel van politiek gevangene ».

Art. 24.

In dezelfde wet wordt een artikel 31bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 31bis. — De uitkeringen en vergoedingen door dit statuut toegekend, zijn eigen goederen van die echtgenoot aan wie zij verschuldigd zijn; wat betreft de gehuwde vrouw, zijn zij voorbehouden goederen in de zin van artikel 224a van het Burgerlijk Wetboek. »

Art. 25.

Artikel 32 van dezelfde wet wordt door navolgende tekst vervangen :

« Bij ministerieel besluit zullen aannemingscommissiën worden ingesteld belast met het nagaan van de voorwaarden voor het toekennen van de titel en de hoedanigheden ingesteld bij de artikelen 1, 19 en 21, en met het vaststellen van de duur der internering of der gevangenzetting alsmede van het bedrag der toelagen bedoeld in de artikelen 8, § 1, en 11.

» Tenzij het statuut hierin anders voorziet, worden de voorwaarden vereist van de gerechtigden of van de rechtverkrijgenden beoordeeld naar gelang van het ogenblik van de indiening van de bij artikel 34 bedoelde aanvraag; niettemin wordt de rang der rechtverkrijgenden beoordeeld zonder rekening te houden met de rechtverkrijgenden van hogere rang, die geen aanvraag hebben ingediend binnen de bij artikel 34 gestelde termijnen of wier aanvraag is afgewezen. »

Art. 26.

Artikel 33, eerste lid, van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Die commissies bestaan elk uit negen leden :

- » Een lid afgevaardigd door de Minister van Financiën;
- » Een lid afgevaardigd door de Minister die voor de erkenning der politieke gevangenen bevoegd is;
- » Een lid door laatstgenoemde Minister benoemd;
- » Zes leden door laatstgenoemde Minister benoemd uit een dubbellijst opgemaakt door elk der door hem erkende verenigingen van politieke gevangenen en hun rechtverkrijgenden. »

Art. 27.

A. — Artikel 34 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 31 Maart 1949 en van 9 Juli 1951, wordt vervangen als volgt :

« § 1. De aanvragen zullen uiterlijk op 30 Juni 1954 moeten ingediend worden onder een ter post aangetekende omslag, gericht aan de bevoegde Minister.

tions alimentaires et créances de l'Etat résultant du paiement indu de sommes allouées aux bénéficiaires ou à leurs ayants droit en raison de l'internement, de l'incarcération ou de la mise à mort du fait de l'ennemi ou de personnes servant sa politique ou ses desseins lorsque ce paiement résulte de manœuvres frauduleuses des intéressés ou de déclarations sciemment fausses ou incomplètes.

» Les mêmes indemnités et allocations restent acquises à ceux qui les ont reçues indûment, à moins qu'ils les aient obtenues par des manœuvres frauduleuses ou par des déclarations sciemment fausses ou incomplètes. »

Art. 23.

A l'article 31, premier alinéa de la même loi, les mots « après la mise en application de la présente loi » sont remplacés par les mots « après reconnaissance de la qualité de bénéficiaire du statut ou du titre de prisonnier politique ».

Art. 24.

Un article 31 bis rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 31 bis. — Les allocations et indemnités accordées par le présent statut sont des biens propres à celui des époux auquel elles sont dues; à l'égard de la femme mariée, elles constituent des biens réservés au sens de l'article 224a du Code civil. »

Art. 25.

L'article 32 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Il sera créé par arrêté ministériel, des commissions d'agrégation chargées de vérifier les conditions d'octroi du titre et des qualités institués par les articles 1^{er}, 19 et 21, de fixer la durée de l'internement ou de l'incarcération ainsi que le montant des allocations prévues aux articles 8, § 1, et 11.

» Sauf quand il est autrement stipulé par le statut, les conditions exigées des bénéficiaires ou des ayants droit s'apprécient en se référant au moment de l'introduction de la demande prévue à l'article 34; toutefois le rang des ayants droit s'apprécie compte non tenu des ayants droit de rangs supérieurs qui n'ont pas introduit de demande dans les délais fixés à l'article 34 ou qui ont été déboutés de leur demande. »

Art. 26.

L'article 33, alinéa 1^{er}, de la même loi, est remplacé par la disposition suivante :

« Chacune de ces commissions sera composée de neuf membres :

- » Un membre délégué par le Ministre des Finances;
- » Un membre délégué par le Ministre ayant la reconnaissance des prisonniers politiques dans ses attributions;
- » Un membre nommé par ce dernier;
- » Six membres nommés par ce dernier sur une liste double de noms, dressée par chacune des associations de prisonniers politiques et de leurs ayants droit qu'il aura agréées. »

Art. 27.

A. — L'article 34 de la même loi modifiée par les lois du 31 mars 1949 et du 9 juillet 1951, est remplacé par ce qui suit :

« § 1. Les demandes devront être introduites sous pli recommandé à la poste, adressé au Ministre compétent, au plus tard le 30 juin 1954.

» In geval van uitvoerbare beslissing, waarbij een van de bij artikel 19, § 2, bedoelde personen wordt afgewezen, worden de aanvragen door een der personen van lagere rang, opgesomd in hetzelfde artikel 19, § 2, ingediend binnen zes maanden na de betekening van de beslissing tot afwijzing, ontvankelijk geacht alhoewel zij zijn ingediend na 30 Juni 1954.

» In geval van overmacht zijn de aanvragen welke na het verstrijken van de hierboven vastgestelde termijnen worden ingediend, alsnog ontvankelijk.

» § 2. De personen die in aanmerking wensen te komen voor de voordelen bepaald bij de artikelen 8, § 1, en 11, van dit statuut, met uitzondering van de rechtverkrijgenden, dienen dit bekend te maken binnen de in § 1 van dit artikel gestelde termijn voor de indiening van hun aanvraag. »

B. — Artikel 2 van de wet van 31 Maart 1949 alsmede artikel 1, § 1, van de wet van 9 Juli 1951 betreffende de indiening der aanvragen en de onontvankelijkheid van sommige er van, worden ingetrokken.

Art. 28.

Artikel 37 van dezelfde wet wordt weggelaten.

HOOFDSTUK II.

Statuut van de buitenlanders politieke gevangenen.

Art. 29.

In artikel 1 van de wet van 5 Februari 1947 houdende het statuut van de buitenlanders politieke gevangenen, worden de woorden « gelijkaardige voordelen » vervangen door de woorden « voordelen van gelijke waarde ».

Art. 30.

In artikel 2, leden 1, 2 en 3, en in artikel 3 van dezelfde wet van 5 Februari 1947, worden de woorden « de hoedanigheid van politiek gevangene » vervangen door de woorden « de hoedanigheid van rechthebbende ».

Art. 31.

In artikel 4, eerste lid, van dezelfde wet van 5 Februari 1947, worden de woorden « artikel 33 » vervangen door de woorden « artikel 32 ».

HOOFDSTUK III.

Overgangsbepalingen.

Art. 32.

De bepalingen van deze wet zijn van toepassing op de aanvragen ingediend vóór haar inwerkingtreding en waarover nog geen einduitspraak is gedaan.

De uitvoerbare beslissingen alsmede de administratieve daden die betrekking hebben op de toekenning der bij het statuut der politieke gevangenen en hun rechthebbenden en bij het statuut der buitenlanders politieke gevangenen bepaalde voordelen, overeenkomstig de bepalingen van deze wet vóór haar inwerkingtreding gewezen of verricht, worden als geldig beschouwd.

De uitvoerbare beslissingen die reeds gewezen zijn met toepassing van de wet van 26 Februari 1947, gewijzigd bij

» En cas de décision exécutoire déboutant l'une des personnes visées à l'article 19, § 2, sont réputées recevables bien qu'introduites après le 30 juin 1954, les demandes adressées par l'une ou l'autre des personnes de rangs inférieurs, énumérées au même article 19, § 2, dans les six mois à dater du jour auquel est signifiée la décision de rejet.

» En cas de force majeure, les demandes introduites après l'expiration des délais fixés ci-dessus, sont néanmoins recevables.

» § 2. Les personnes qui désirent bénéficier des avantages prévus aux articles 8, § 1, et 11 du présent statut, à l'exception des ayants droit, doivent en manifester l'intention dans les délais fixés au § 1 du présent article pour l'introduction de leur demande. »

B. — L'article 2 de la loi du 31 mars 1949 ainsi que l'article premier, § 1, de la loi du 9 juillet 1951, relatifs à l'introduction des demandes et à la non-recevabilité de certaines de celles-ci sont abrogés.

Art. 28.

L'article 37 de la même loi est supprimé.

CHAPITRE II.

Du statut des étrangers prisonniers politiques.

Art. 29.

A l'article premier de la loi du 5 février 1947 organisant le statut des étrangers prisonniers politiques, les mots « d'avantages analogues » sont remplacés par les mots « d'avantages équivalents ».

Art. 30.

A l'article 2, alinéas 1, 2 et 3, et à l'article 3 de la même loi du 5 février 1947, les mots « la qualité de prisonnier politique » sont remplacés par les mots « la qualité de bénéficiaire ».

Art. 31.

A l'article 4, premier alinéa, de la même loi du 5 février 1947, les mots « l'article 33 » sont remplacés par les mots « l'article 32 ».

CHAPITRE III.

Dispositions transitoires.

Art. 32.

Les dispositions de la présente loi sont applicables aux demandes introduites antérieurement à sa mise en vigueur et sur lesquelles il n'a pas été statué définitivement.

Les décisions exécutoires ainsi que les actes administratifs relatifs à l'octroi des avantages prévus par le statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, et par le statut des étrangers prisonniers politiques, intervenus conformément aux dispositions de la présente loi antérieurement à son entrée en vigueur, sont réputés valables.

Les décisions exécutoires déjà rendues en application de la loi du 26 février 1947, modifiée par les lois des

de wetten van 31 Maart 1949, 9 Juli 1951 en 24 Juli 1952, alsmede met toepassing van de wet van 5 Februari 1947, kunnen worden herzien :

1° Op aanvraag van de bevoegde Minister of van de belanghebbenden, op grond van artikel 1, §§ 3, tweede lid, en 4 van artikel 2 alsmede van artikel 19 van deze wet;

2° Op aanvraag van de belanghebbenden op grond van de §§ 2, 3, eerste, tweede en vijfde lid, 5 en 6 van artikel 2, van de artikelen 3, 4, 5, 7, 17, 25, tweede lid, en 27 van deze wet.

Wanneer de aanvraag om herziening uitgaat van de belanghebbenden zal zij, behalve in geval van overmacht, uiterlijk op 30 Juni 1954 moeten ingediend zijn.

De toepassing van dit artikel mag de terugvordering niet medebrengen van de sommen betaald ter uitvoering van de in dit artikel bedoelde statuten, behalve in geval van bedrieglijke handelingen der belanghebbenden of van valse of wetens onvolledige verklaringen. Hetzelfde geldt wanneer de vóór de bekendmaking van deze wet gewezen beslissingen overeenstemmen met de bepalingen daarvan. De terugvordering wordt bevolen door de commissie die bevoegd is om uitspraak te doen over de aanvraag om herziening.

Behoudens het geval van de aldus bevolen terugvordering mag de toepassing van dezelfde bepalingen evenmin tot gevolg hebben dat, voor dezelfde duur van internering of gevangenzetting, de betaling van de buitengewone vergoeding opnieuw zou geschieden of dat de verdeling er van zou worden gewijzigd wanneer deze toelage uitbetaald of verdeeld is ten voordele van één of meer rechtverkrijgenden.

De aannemingscommissies doen uitspraak over de gevallen, die op grond van dit artikel moeten herzien worden, alsof het een eerste aanvraag geldt. Tegen de aldus gewezen beslissingen staat hoger beroep open.

Art. 33.

De Koning kan de wettelijke bepalingen betreffende het statuut van de politieke gevangenen en hun rechthebbenden, alsmede die welke betrekking hebben op het statuut der buitenlanders politieke gevangenen samenordenen met de wijzigingen welke in deze wetgevingen zullen zijn aangebracht op het ogenblik dat hij tot de samenordering zal overgaan.

Te dien einde, mag hij :

1° De volgorde en nummering der titels, hoofdstukken, afdelingen en artikelen van de samen te ordenen wetten, wijzigen en ze volgens andere indelingen hergroeperen;

2° De verwijzingen die voorkomen in de samen te ordenen bepalingen wijzigen ten einde ze met de nieuwe nummering te doen overeenstemmen.

HOOFDSTUK IV.

De vergoedingspensioenen.

Art. 34.

Opgeheven wordt :

Artikel 23, § 1, van de wetten op de vergoedingspensioenen samengeordend bij het Regentsbesluit van 5 October 1948 en aangevuld door de wetten van 22 December 1949 en 26 Juli 1952.

31 mars 1949, 9 juillet 1951 et 24 juillet 1952, ainsi qu'en application de la loi du 5 février 1947, peuvent être révisées :

1° A la demande du Ministre compétent ou des intéressés, sur base de l'article premier, des §§ 3, deuxième alinéa, et 4 de l'article 2 ainsi que de l'article 19 de la présente loi;

2° A la demande des intéressés, sur base des §§ 2, 3, premier, deuxième et cinquième alinéas, 5 et 6 de l'article 2, des articles 3, 4, 5, 7, 17, 25, deuxième alinéa, et 27 de la présente loi.

Lorsque la demande en revision émane des intéressés, elle devra, sauf cas de force majeure, être introduite le 30 juin 1954 au plus tard.

L'application des dispositions du présent article ne peut entraîner le recouvrement des sommes payées en exécution des statuts visés au présent article sauf dans le cas de manœuvres frauduleuses des intéressés ou de déclarations fausses ou sciemment incomplètes. Il en est de même lorsque les décisions de revision rendues antérieurement à la publication de la présente loi sont conformes aux dispositions de celle-ci. Le recouvrement est ordonné par la commission compétente pour statuer sur la demande en revision.

Sauf le cas de recouvrement ainsi ordonné, l'application des mêmes dispositions ne peut non plus avoir pour effet de provoquer à nouveau, pour la même durée d'internement ou d'incarcération, le paiement de l'allocation exceptionnelle ou d'en modifier la répartition lorsque le paiement ou la répartition de cette allocation ont été effectués en faveur d'un ou de plusieurs ayants droit.

Les commissions d'agrément statuent sur les cas soumis à revision en application du présent article comme s'il s'agissait d'une première demande. Les décisions ainsi rendues sont susceptibles d'appel.

Art. 33.

Le Roi peut coordonner les dispositions légales relatives au statut des prisonniers politiques et de leurs ayants droit, ainsi que celles relatives au statut des étrangers prisonniers politiques, avec les modifications que ces législations auront subies au moment où il procédera à la coordination.

A cette fin, il peut :

1° Modifier l'ordre et la numérotation des titres, chapitres, sections et articles des dispositions à coordonner et les regrouper dans d'autres divisions;

2° Modifier les références contenues dans les dispositions à accorder en vue de les mettre en concordance avec la numérotation nouvelle.

CHAPITRE IV.

Des pensions de réparation.

Art. 34.

Est abrogé :

L'article 23, § 1, des lois sur les pensions de réparation, coordonnées par l'arrêté du Régent du 5 octobre 1948 et complétées par les lois des 22 décembre 1949 et 26 juillet 1952.